

شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

البيانات المالية  
٣١ ديسمبر ٢٠١٦

شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.  
البيانات المالية  
٣١ ديسمبر ٢٠١٦

الصفحة	المحتويات
١	تقرير أعضاء مجلس الإدارة
٣	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٩	بيان المركز المالي
١٠	بيان الأرباح أو الخسائر
١١	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى
١٢	بيان التدفقات النقدية
١٣	بيان التغيرات في حقوق المساهمين
١٤	إيضاحات



## تقرير مجلس الإدارة

السادة المساهمين الأعزاء،

تحية طيبة،

يسر مجلس إدارة شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع أن يقدم التقرير السنوي عن نشاط الشركة وأدائها مصحوباً بالقوائم المالية المدققة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2016.

لقد سجلت الشركة سنة أخرى من النجاح في الأداء الاكتتابي لعام 2016 و فيما يلي أبرز الأحداث والإنجازات التي تمت خلال السنة:

- وفقاً للقرار الخاص الذي تم إقراره في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في 24 أبريل 2016، نقلت الشركة مكتبها الرئيسي من إمارة عجمان إلى إمارة دبي، بهدف الاستفادة من فرص الأعمال المتزايدة والمتاحة في إمارة دبي.
- استمرت الشركة خلال عام 2016 تسجيل نموّاً في الأقساط الإجمالية المكتتبه وكذلك الأرباح الفنية بالرغم من المنافسة الشديدة وسياسة حرق الأسعار.
- استمر قطاعي التأمين على الحياة والتأمينات العامة في النمو بمعدل صحي خلال العام 2016. في حين من المتوقع أن يتعزز نمو قطاع التأمين على الحياة خاصة بعد الشراكة التي تم إطلاقها مؤخراً مع شركة تأمين على الحياة مشهورة و متعددة الجنسيات، وكذلك في قطاع التأمين الطبي سيكون هناك نموّاً ملحوظاً وذلك لإعتماد الشركة من قبل هيئة الصحة بدبي لتقديم الباقة الأساسية من الضمان الصحي.
- قامت الشركة بمواءمة أسس الإعراف بالمخصصات الفنية وبما يتناسب مع اللوائح الجديدة الصادرة عن هيئة التأمين.
- خلال عام 2016 قامت "إيه إم بست أوروبا- لخدمات التصنيف" بتأكيد تصنيف القوة المالية لشركة الاتحاد للتأمين من درجة B++ (جيد) بالإضافة إلى التصنيف الائتماني من درجة (BBB).
- تواصلت الشركة الإستثمار في التكنولوجيا لدعم استراتيجيتها للنمو والتوسع، وخاصة في تأمينات الحياة المرتبطة بالوحدات، ومعالجة مطالبات التأمين الطبي داخليا.

## النتائج المالية لسنة 2016

- واستمراراً للاتجاه الذي شهدته الشركة منذ عام 2012 ، استمر نمو الشركة خلال العام 2016 ليسجل ارتفاعاً وقدره 29% محققاً إجمالي أقساط تأمين مكتتبه بلغت 877 مليون درهم (مقارنة مع 681 مليون درهم لعام 2015).
- شهدت الشركة نمواً في جميع القطاعات، حيث سجلت أقساط التأمين على الحياة والتأمينات العامة والتأمين على السيارات والتأمين الطبي نمواً بلغ 27% و 29% و 52% و 10% على التوالي خلال عام 2016. وتمتاز المحفظة التأمينية للشركة



- بالتنوع، حيث أسهمت أنواع التأمين السابقة بنسبة 31% و 25% و 25% و 19% على التوالي من إجمالي الأقساط المكتتبه لسنة 2016.
- كما واصلت الشركة تحقيق الأرباح الفنية عام 2016، حيث بلغت الأرباح من الإكتتاب 38.50 مليون درهم (مقارنة مع 35 مليون درهم لعام 2015) بزيادة قدرها 10% عن عام 2015.
  - و بسبب التقلبات المستمرة والتذبذب الذي شهدته الأسواق الإقليمية، فلقد تكبدت المحفظة الاستثمارية للشركة خسائر قُدرت بـ 35.40 مليون درهم (مقارنة مع خسائر بلغت 28.80 مليون درهم لعام 2015).
  - وارتفع إجمالي أصول الشركة من 1.11 مليار درهم في العام 2015 ليبلغ 1.47 مليار درهم لعام 2016. وعلى الجانب الآخر، انخفض إجمالي حقوق الملكية للشركة من 325 مليون درهم مسجلاً 298 مليون درهم خلال نفس الفترة، ويعزى ذلك بالدرجة الأولى إلى الخسائر التي تكبدتها المحفظة الاستثمارية والتي عوضتها جزئياً أرباح التأمين الفنية.

#### توصيات المجلس:

يسر المجلس أن يرفع إلى المساهمين التوصيات التالية:

1. الإطلاع على تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية 2016 ومناقشته والمصادقة عليه.
2. الإطلاع على تقرير مدققين الحسابات عن السنة المالية 2016 ومناقشته والمصادقة عليه.
3. المصادقة على الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر والحسابات الختامية للشركة عن السنة المنتهية في 2016/12/31.
4. إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة ومراجعي الحسابات من كل ما يتعلق بإدارتهما للشركة لسنة 2016.
5. تعيين أو إعادة تعيين مراقبي حسابات الشركة لعام 2017 وتحديد أتعابهم.

والمجلس إذ يعرب عن شكره لجميع المساهمين والعملاء على دعمهم المتواصل، فإنه ينتهز هذه الفرصة كي يعبر عن خالص تقديره للإدارة والموظفين لما أظهروه من تفانٍ وجديّة في دعم مسيرة ونهضة وإزدهار الشركة.

من المتوقع أن يكون عام 2017 حافل بالفرص والتحديات، ونحن على ثقة في قدرة الشركة على استثمار جميع الفرص والتغلب على التحديات من خلال دعمكم المتواصل. ولن نتوانى الشركة عن متابعة استراتيجيتها في تحقيق "نمو مربح"، وسنعزز تلك الاستراتيجية بالتوسع الجغرافي وطرح المنتجات التأمينية الجديدة وتوفير خدمة عملاء متميزة والاستثمار في التكنولوجيا والتسويق ودعم قدراتنا وترسيخ ضوابطنا.

عن مجلس الإدارة

محمد حارب المزروعى

رئيس مجلس الإدارة

22 MAR 2017

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد  
الطابق ١٣، برج بوليفارد بلازا ١  
بوليفارد محمد بن راشد، وسط مدينة دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف ٤٠٣ ٠٣٠٠ (٤) +٩٧١، فاكس ٣٣٠ ١٥١٥ (٤) +٩٧١

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة/ مساهمي شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### التقرير حول تدقيق البيانات المالية

#### الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع. ("الشركة")، التي تشمل على بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وكذلك بيانات الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى إيضاحات تتضمن ملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية المرفقة تُعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، عن المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

#### اساس إبداء الرأي

لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. قمنا بتوضيح مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير في فقرة "مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية" من هذا التقرير. إننا نتمتع باستقلالية عن الشركة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات أخلاقيات المهنة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية في الإمارات العربية المتحدة، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات ولقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. هذا ونعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا.

#### أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي الأمور التي نراها، وفقاً لأحكامنا المهنية، أكثر الأمور أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية للفترة الحالية. تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا وأثناء تكوين رأينا حول البيانات المالية بشكل مجمل، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور.



أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

## ١. مطلوبات عقد التأمين

راجع الإيضاحين ٥ و ١٥ في البيانات المالية.

ينطوي تقييم هذه المطلوبات على أحكام هامة كما أنها تتطلب وضع عدد من الافتراضات التي تنطوي على عدم يقين جوهري بخصوص التقديرات. وينطبق ذلك بشكل خاص على المطلوبات التي يتم الاعتراف بها فيما يتعلق بالمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها إلى الشركة. يتم احتساب المطلوبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها وصندوق التأمين على الحياة من قبل خبير تقييم خارجي مستقل ومؤهل لدى الشركة.

إن التغيرات غير الجوهرية في الافتراضات المستخدمة لتقييم المطلوبات، بصورة محددة الافتراضات المتعلقة بقيمة وتوقيت المطالبات المستقبلية، قد تؤثر بشكل مادي على تقييم هذه المطلوبات كما يكون لها تأثير مماثل على الأرباح أو الخسائر. إن الافتراضات الرئيسية التي يتم الاعتماد عليها في احتساب الاحتياطي تتضمن معدلات الخسائر والتقديرات الخاصة بتكرار وحجم المطالبات، حيثما كان ذلك مناسباً، معدلات الخصم لفئات الأعمال طويلة الأجل.

إن تقييم هذه المطلوبات يركز على دقة البيانات حول حجم وقيمة ونوع المطالبات الحالية والسابقة حيث أنها تستخدم غالباً لتقدير المطالبات المستقبلية. قد تتأثر عملية تقييم المطلوبات بشكل مادي في حال كانت البيانات المستخدمة في احتساب مطالبات التأمين أو لوضع أحكام حول الافتراضات الرئيسية، غير مكتملة ودقيقة.

استجابتنا: تتضمن إجراءات التدقيق المدعومة من قبل متخصص التقييم على ما يلي:

- تقييم واختبار النظم الرقابية الرئيسية الخاصة بالتعامل مع المطالبات وتحديد الاحتياطي لدى الشركة. فحص الأدلة على تطبيق النظم الرقابية على إجراءات تقييم الاحتياطي الفردي للمطالبات قيد التسوية وتحديد ما إذا كان قد تم تقييم المبالغ المقيدة في البيانات المالية بشكل ملائم؛
- فهم وتقييم الآلية والافتراضات الرئيسية المطبقة من قبل الإدارة، وكذلك توقع، بصورة مستقلة، أرصدة الاحتياطي لبعض فئات الأعمال؛
- تقييم خبرة وكفاءة خبير التقييم لدى الشركة والتحديات التي تمت مواجهتها عند تحديد الاحتياطيات؛
- فحص عينة من الاحتياطيات الخاصة بالمطالبات قيد التسوية من خلال مقارنة القيمة المقدرة لاحتياطيات المطالبات قيد التسوية بالوثائق المناسبة، مثل تقارير مقيمو الخسائر؛ و
- تقييم مدى ملائمة إفصاحات الشركة فيما يتعلق بهذه المطالبات بما في ذلك جدول تطور المطالبات.

أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

٢. ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى

راجع الإيضاحات ٤ و ٥ و ١٣ في البيانات المالية.

لدى الشركة أقساط هامة وذمم تأمين مدينة تتعلق بأقساط التأمين المكتتبة. هناك مخاطر بشأن إمكانية استرداد هذه الذمم المدينة. إن تحديد مخصص انخفاض القيمة ذات الصلة يخضع للتقديرات ويتأثر بالأحكام المتعلقة باحتمالية التعثر والخسائر المحتملة في حال حدوث تعثر في السداد.

استجابتنا:

- تضمنت إجراءاتنا بشأن إمكانية استرداد ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى تقييم واختبار النظم الرقابية الرئيسية على الإجراءات الموضوعية لقيود ومراقبة ذمم التأمين المدينة؛
- فحص أعمار الذمم المدينة التجارية لتقييم ما إذا كان قد تم تحديدها بشكل دقيق. اختبار عينة من الذمم المدينة التجارية القائمة لفترات طويلة، والتي لم يتم رصد مخصص انخفاض قيمة لها مقارنة بالأدلة الداعمة لدى الإدارة على إمكانية استرداد هذه الأرصدة؛
- الحصول على تأكيدات بالأرصدة من الأطراف المقابلة ذات الصلة مثل حاملي وثائق التأمين والوكلاء والوسطاء؛
- التحقق من الدفعات المستلمة من هذه الأطراف المقابلة بعد نهاية السنة؛
- تقييم مدى كفاية المخصصات المرصودة للديون المعدومة لكبار العملاء، مع الأخذ بالاعتبار عمليات التقييم الخاصة بمخاطر الائتمان لكل عميل بناءً على فترة التأخر عن السداد ومدى وجود نزاعات على الأرصدة القائمة والتاريخ السابق لتسوية مطلوبات الذمم المدينة مع نفس الأطراف المقابلة؛ و
- مناقشة الإدارة ومراجعة المراسلات، حيثما كان ذلك مناسباً، لتحديد أي نزاعات وتقييم ما إذا كان قد تم أخذها بالاعتبار بشكل مناسب عند تحديد مخصص انخفاض القيمة.

٣. تقييم العقارات الاستثمارية وأعمال التطوير قيد الإنجاز

راجع الإيضاحات ٥ و ٩ و ١١ في البيانات المالية.

يتم تقييم العقارات الاستثمارية وأعمال التطوير قيد الإنجاز من خلال تطبيق أساليب تقييم تنطوي غالباً على ممارسة أحكام مهنية واتباع افتراضات وتقديرات.

نظراً لأهمية العقارات الاستثمارية وأعمال التطوير قيد الإنجاز وحالات عدم اليقين بخصوص التقديرات، فإنها تُعتبر أحد أمور التدقيق الرئيسية.

يتم تسجيل العقارات الاستثمارية وأعمال التطوير قيد الإنجاز بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في بيان المركز المالي للشركة وتدرج ضمن المستوى ٣ في النظام المتدرج للقيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

### أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

### ٣. تقييم العقارات الاستثمارية وأعمال التطوير قيد الانجاز (تابع)

#### الرد الخاص بنا:

- قمنا بتقييم مدى كفاءة واستقلالية ونزاهة شركات التقييم الخارجية، وتم الاطلاع على عقود ارتباطهم مع الشركة، لتحديد ما إذا كانت هناك أي أمور قد أثرت على موضوعيتها أو قد فرضت حدود على نطاق العمل الخاص بها.
- حصلنا على تقارير التقييم الخارجي لكافة العقارات وتأكدنا من توافق طريقة التقييم مع معايير المعهد الملكي للمساحين القانونيين وأنها ملائمة لتحديد القيمة العادلة في بيان المركز المالي؛
- قمنا بتنفيذ إجراءات لاختبار ما إذا كانت المعلومات الأساسية المقدمة من قبل الإدارة إلى شركات التقييم الخارجية ملائمة ويمكن الاعتماد عليها؛ و
- بناءً على نتائج تقييمنا، قمنا بتقدير مدى كفاية الإفصاحات المدرجة في البيانات المالية.

#### المعلومات الأخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى تقرير أعضاء مجلس الإدارة، ولكنها لا تتضمن البيانات المالية وتقرير مدققي الحسابات حولها.

لا يشمل رأينا حول البيانات المالية المعلومات الأخرى، كما أننا لم نُعبر عن أي استنتاجات تدقيقية بشأن هذه المعلومات.

فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية، تنحصر مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى، وعند القيام بذلك، نضع في الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متسقة بصورة مادية مع البيانات المالية أو مع المعلومات التي تم الحصول عليها أثناء عملية التدقيق، أو ما إذا كانت تشوبها أخطاء مادية. في حال خلصنا إلى وجود خطأ مادي في المعلومات الأخرى، بناءً على الأعمال التي قمنا بها، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن هذا الأمر. لم يسترع انتباهنا أي أمر يستدعي الإبلاغ عنه في هذا الشأن.

#### مسؤولية الإدارة ومسؤولي الحوكمة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وإعدادها بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، وعن الرقابة الداخلية التي ترى الإدارة أنها ضرورية لإعداد البيانات المالية بحيث تكون خالية من الأخطاء المادية، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الشركة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية، والإفصاح، حيثما يكون مناسباً، عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية كأساس للمحاسبة، إلا إذا كانت الإدارة تعتزم تصفية الشركة أو إيقاف عملياتها أو لم يكن لديها بديل فعلي غير ذلك.

يتحمل مسؤولو الحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للشركة.



### مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية

تتمثل أهداف تدقيتنا في الحصول على تأكيدات معقولة حول ما إذا كانت البيانات المالية، بشكل مجمل، خالية من الأخطاء المادية، التي تنتج عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التأكيد المعقول هو عبارة عن درجة عالية من التأكيد، لكنه ليس ضماناً بأن أعمال التدقيق التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكتشف دائماً أي خطأ مادي إن وجد. قد تنشأ الأخطاء نتيجة الاحتيال أو الخطأ وتُعتبر هذه الأخطاء مادية إذا كان من المتوقع بصورة معقولة أن تؤثر بصورة فردية أو جماعية على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية.

جزء من أعمال التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، قمنا بوضع أحكام مهنية مع اتباع مبدأ الشك المهني خلال عملية التدقيق. قمنا أيضاً بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية، سواء كانت نتيجة الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال تكون أعلى مقارنةً بالأخطاء المادية الناتجة عن الخطأ نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية.
  - فهم نظام الرقابة الداخلية المتعلق بأعمال التدقيق وذلك بغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف الراهنة، وليس بغرض إبداء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية للشركة.
  - تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة الموضوعية من قبل الإدارة.
  - التحقق من مدى ملاءمة استخدام الإدارة للأسس المحاسبية المتعلقة بمبدأ الاستمرارية وتحديد ما إذا كان هناك عدم يقين جوهري، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما يتعلق بالأحداث أو الظروف التي قد تُثير شك جوهري حول قدرة الشركة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية. في حال خلصنا إلى وجود عدم يقين جوهري، فإنه يتعين علينا أن نلفت الانتباه في تقرير مدققي الحسابات إلى الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية، أو نقوم بتعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. تعتمد استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات. إلا أن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف الشركة عن مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية.
  - تقييم عرض البيانات المالية وهيكلها ومحتواها بشكل عام، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية تمثل المعاملات والأحداث ذات الصلة بطريقة تضمن عرض البيانات المالية بصورة عادلة.
- نتواصل مع مسؤولي الحوكمة بخصوص عدة أمور من ضمنها نطاق أعمال التدقيق والإطار الزمني المحدد لها والنتائج الجوهرية المترتبة على أعمال التدقيق بما في ذلك أي قصور جوهري يتم اكتشافه في نظام الرقابة الداخلية خلال أعمال التدقيق.
- نُقدم أيضاً إقراراً لمسؤولي الحوكمة نؤكد بموجبه التزامنا بقواعد السلوك المهني فيما يتعلق بالاستقلالية، ونطلبهم على كافة العلاقات والأمور الأخرى التي قد يُعتقد بصورة معقولة أنها تؤثر على استقلاليتنا، والضوابط ذات الصلة، إن وجدت.

في ضوء الأمور التي يتم التواصل بشأنها مع مسؤولي الحوكمة، نحدد الأمور الأكثر أهمية أثناء تدقيق البيانات المالية للفترة الحالية، وبذلك تُعتبر هذه الأمور هي أمور التدقيق الرئيسية. نقوم باستعراض هذه الأمور في تقرير مدققي الحسابات ما لم يكن الإفصاح عن تلك الأمور للعمامة محظوراً بموجب القوانين أو التشريعات أو عندما نرى، في حالات نادرة للغاية، أنه يجب عدم الإفصاح عن أمر ما في تقريرنا إذا كان من المتوقع أن تكون التداعيات السلبية للقيام بذلك أكثر من المنافع التي تعود على المصلحة العامة نتيجة هذا الإفصاح.

### التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، فإننا نشير إلى ما يلي:

- (١) لقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
  - (٢) تم إعداد البيانات المالية، من كافة النواحي المادية، بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥؛
  - (٣) قامت الشركة بالاحتفاظ بسجلات محاسبية منتظمة؛
  - (٤) تتفق المعلومات المالية الواردة في تقرير أعضاء مجلس الإدارة، وبحدود ما يتعلق بهذه البيانات المالية، مع ما جاء في السجلات المحاسبية للشركة؛
  - (٥) كما هو مبين في الإيضاح ١٠ حول البيانات المالية، قامت الشركة بشراء أسهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦؛
  - (٦) يبين الإيضاح رقم ٢٣ حول البيانات المالية المعاملات المادية مع الأطراف ذات العلاقة والشروط التي تم بموجبها تنفيذ هذه المعاملات؛
  - (٧) بناءً على المعلومات التي أُتيحت لنا، لم يسترِع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن الشركة قد خالفت، خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، أي من الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ أو النظام الأساسي للشركة، على وجه قد يكون له تأثير مادي على أنشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦؛ و
  - (٨) يبين الإيضاح رقم ٢٢-١ حول البيانات المالية المساهمات المجتمعية خلال السنة.
- كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧، وتعديلاته، فإننا نؤكد أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا.

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد



فوزي أبوراس

رقم التسجيل: ٩٦٨

دبي، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: 22 MAR 2017


# شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

بيان المركز المالي  
كما في

يناير ١ ٢٠١٥ درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ درهم (مُعاد بيانها)	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ درهم (مُعاد بيانها)	إيضاح
			<b>الموجودات</b>
١٦,٧٧٨,٣٩٣	١٤,٢٦٧,٠٦٦	٢٤,١١٣,٣١٦	٨ الممتلكات والمعدات
١,٦٦٢,٥٢٧	٣,١٨٨,٦٦٥	٢,٧٨٩,٩٧٢	٢-٨ الموجودات غير الملموسة
٧٠,٣٩٠,٠٠٠	٧٢,٨٩٠,٠٠٠	٨٢,٣٩٠,٠٠٠	٩ العقارات الاستثمارية
١٩٥,١٥٣,٥٦٥	٢٦٢,٦٣٧,٠٦٨	٣٢٩,٤٠٦,٥٩٢	١٠ الأوراق المالية الاستثمارية
٨٠,٧٠٠,٠٠٠	٨٠,٩٥٠,٠٠٠	٧٨,١٢٠,٠٠٠	١١ أعمال تطوير قيد الإنجاز
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢ ودائع قانونية
١٦٠,٠٧٨,٩٣٥	٢٤٣,٦٩٨,٩٠٢	٣٨٠,٧١٣,٣٩٤	١٥ موجودات عقود إعادة التأمين
٢٧٩,٥٥٨,٩٧٣	٣٤٠,٥٦٧,٥٨٨	٤٨٤,٧٠٠,٦١٧	١٣ ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى
٧٦,١١٤,٨٣٥	٨٤,٥١٨,٧٩٥	٧٩,٩٣٦,١٦٠	١٤ النقد والأرصدة المصرفية
٨٩٠,٤٣٧,٢٢٨	١,١١٢,٧١٨,٠٨٤	١,٤٧٢,١٧٠,٠٥١	<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
٣١٠,٧٠٨,٦٥٧	٤٣٩,١٤٧,٧٧٥	٦٧٣,٥٩٢,٧٥١	١٥ مطلوبات عقود التأمين
٢٢٩,٦١٢,٣٩٩	٣٠٦,٦٩٨,٨٤٢	٣٩٩,٥٨٤,٨٩٢	١٦ ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
١,٦٥٩,١٥١	٢,٠٦٩,٣٥٠	٣,٤١٦,٨٧٧	١٧ مخصص تعويضات نهاية خدمة الموظفين
٦,٥٥٤,٨٣١	٤٠,١٦٣,٥٦٩	٩٧,٠٩٤,٩٧٣	٢٥ مبالغ مستحقة لحاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات
٥٤٨,٥٣٥,٠٣٨	٧٨٨,٠٧٩,٥٣٦	١,١٧٣,٦٨٩,٤٩٣	<b>إجمالي المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	١٨ رأس المال
١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	١٩ الاحتياطي القانوني
١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	١٩ الاحتياطي الخاص
(١٤,٩٦٤,٧٥٥)	(٧,٦١٤,١٩٤)	(٢٣,٣٤٢,١٣٥)	٢٠ احتياطي القيمة العادلة
٣,٧٧٤,٩٦٣	(٢٠,٨٣٩,٢٤٠)	(٣١,٢٦٩,٢٨٩)	(الخسائر المتراكمة) / الأرباح المحتجزة
٣٤١,٩٠٢,١٩٠	٣٢٤,٦٣٨,٥٤٨	٢٩٨,٤٨٠,٥٥٨	<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
٨٩٠,٤٣٧,٢٢٨	١,١١٢,٧١٨,٠٨٤	١,٤٧٢,١٧٠,٠٥١	<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>

تمت المصادقة على هذه البيانات المالية والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ **22 MAR 2017** وتم توقيعها بالنيابة عنهم من قبل:

  
عبد المطلب مصطفى الجعدي  
عضو مجلس الإدارة المنتدب والرئيس التنفيذي

  
محمد جارب المزروعى  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٥٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ٣ إلى ٨.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

بيان الأرباح أو الخسائر  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥ درهم (مُعاد بينها)	٢٠١٦ درهم	إيضاح
٦٨١,١٠٢,٢٣٤ (٣٢٨,٨٣٤,١٧١)	٨٧٧,١٠٥,٢٣٥ (٣٨٠,٣٠٨,٤٩٣)	إجمالي أقساط التأمين إعادة التأمين المتنازل عنه
٣٥٢,٢٦٨,٠٦٣	٤٩٦,٧٩٦,٧٤٢	صافي الأقساط المحتجزة
(٦٦,٠٧٤,٥٦٨)	(١٠٩,٧٣٨,٤٣٦)	٢٦ صافي التغير في الأقساط غير المكتسبة واحتياطي حاملي وثائق التأمين
٢٨٦,١٩٣,٤٩٥	٣٨٧,٠٥٨,٣٠٦	صافي أقساط التأمين المكتسبة
(٣٦٠,٦٢١,٢٥٧)	(٥٥٦,٦١٣,٧٦٩)	١٥ إجمالي المطالبات المتكبدة
١٩٦,٣٧٣,٣٥٥	٣٢٨,٢٧٠,٧٤٧	١٥ مطالبات التأمين المستردة من شركات إعادة التأمين
(١٦٤,٢٤٧,٩٠٢)	(٢٢٨,٣٤٣,٠٢٢)	صافي المطالبات المتكبدة
٥٠,٤١٣,٦٢٦ (٤٠,٨٣٥,٥٧٢)	٦٤,٦١٤,٧٣٤ (٧٢,٨٥٣,٨٧٩)	العمولات المكتسبة العمولات المتكبدة
٩,٥٧٨,٠٥٤	(٨,٢٣٩,١٤٥)	صافي العمولات المكتسبة
(٦٦,٣٩١,٤٥١)	(٧٠,٤٤١,٢٤٨)	٢٢ مصروفات إدارية
(٢٩,٠٠٢,٣٠٧)	(٤١,١٧٢,٣٧٩)	تكاليف تشغيلية أخرى تتعلق بأنشطة التأمين
(١,١٦٣,٤٧٨)	(٣٦٣,٠٣٦)	٢٥ صافي الحركة في القيمة العادلة للاستثمارات المحتفظ بها للمنتجات المرتبطة بالوحدات
(٨٦,٩٧٩,١٨٢)	(١٢٠,٢١٥,٨٠٨)	إجمالي مصروفات التأمين
٣٤,٩٦٦,٤١١	٣٨,٤٩٩,٤٧٦	٢٦ أرباح التأمين
(٢٨,٧٨٢,٦٨٤)	(٣٥,٣٩٧,٧٧٨)	٢١ صافي خسائر الاستثمار
(١٢,٧٢٣,٩٨٠)	(١٣,٥٣١,٧٤٧)	٢٢ المصروفات العمومية والإدارية
(٦,٥٤٠,٢٥٣)	(١٠,٤٣٠,٠٤٩)	خسائر السنة
(٠.٠٢)	(٠.٠٣)	٢٧ ربحية السهم الأساسية والمخفضة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٥٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ٣ إلى ٨.



## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
(مُعاد بيانها)		
(٦,٥٤٠,٢٥٣)	(١٠,٤٣٠,٠٤٩)	خسائر السنة
		الخسائر الشاملة الأخرى
		البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها ضمن الأرباح أو الخسائر:
		صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة
		من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
(١٠,٧٢٣,٣٨٩)	(١٥,٧٢٧,٩٤١)	
-	-	البنود التي تتم أو قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً ضمن الأرباح أو الخسائر
-----	-----	
(١٠,٧٢٣,٣٨٩)	(١٥,٧٢٧,٩٤١)	إجمالي الخسائر الشاملة الأخرى للسنة
-----	-----	
(١٧,٢٦٣,٦٤٢)	(٢٦,١٥٧,٩٩٠)	إجمالي الخسائر الشاملة للسنة
=====	=====	

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٥٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدقي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ٣ إلى ٨.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠١٥	٢٠١٦	ايضاح
درهم	درهم	
(٦,٥٤٠,٣٢٥)	(١٠,٤٣٠,٠٤٩)	
٣,٨١٨,٣٢٥	٣,٣٩٦,٢٩٨	٢٢
(٢٥٠,٠٠٠)	٢,٨٣٠,٠٠٠	٢١
(٧١٥,٦٨٥)	(٣٩,٠٦٠)	٢١
٥٩١,١٩٨	١,٥٤٧,٥٠٠	١٧
٢٥,١٠٥,٢٧٠	٣٦,٠٩٨,٥٠٠	٢١
(١,٨٠٧,٣٤٥)	(١,٤٦٥,٢٥٦)	٢١
-	(٣٢,٤٧٥)	٢١
-	(٤٧,٥٣٥)	
٤,٩٦٠,٩٥١	٦,٧٠٢,٠٦٥	٢١
٨٣٣,٩٠٢	-	١-١٣
(٢,٥٠٠,٠٠٠)	(٩,٥٠٠,٠٠٠)	٢١
٢٣,٤٩٦,٣٦٣	٢٩,٠٥٩,٩٨٨	
(٦١,٨٤٢,٥١٧)	(١٤٤,١٣٣,٠٢٩)	
(٨٣,٦١٩,٩٦٧)	(١٣٧,٠١٤,٤٩٢)	
١٢٨,٤٣٩,١١٨	٢٣٤,٤٤٤,٩٧٦	
٧٧,٠٨٦,٤٤٣	٩٢,٨٨٦,٠٥٠	
٨٣,٥٥٩,٤٤٠	٧٥,٢٤٣,٤٩٣	
(١٨٠,٩٩٩)	(١٩٩,٩٧٣)	١٧
٨٣,٣٧٨,٤٤١	٧٥,٠٤٣,٥٢٠	
(٢,٩٤٥,٦٨٤)	(١٢,٨٧٧,١٤٠)	
١١٢,٥٤٨	٨٠,٨٢٠	
(٢٢١,٤١٨,٠٩١)	(٦٩,٠٨٤,٩٢١)	
(٤٨,١٠٠,٠٠٠)	-	
١٧٩,٥٩٥,١٨٤	٧,٤٥٩,٤٢٠	
٢٠,٩٣٥,١٦٨	-	
١,٨٠٧,٣٤٥	١,٤٦٥,٢٥٦	
-	٣٢,٤٧٥	
(٧٨١,٢٢٥)	١٣,٥٤٥,٩٠٤	
(٧٠,٧٩٤,٧٥٥)	(٥٩,٣٧٨,١٨٦)	
====	====	
(٤,٩٦٠,٩٥١)	(٦,٧٠٢,٠٦٥)	
(٤,٩٦٠,٩٥١)	(٦,٧٠٢,٠٦٥)	
٧,٦٢٢,٧٣٥	٨,٩٦٣,٢٦٩	
٦,٢٦٩,٠٠٤	١٣,٨٩١,٧٣٩	١٤
١٣,٨٩١,٧٣٩	٢٢,٨٥٥,٠٠٨	١٤
====	====	
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
خسائر السنة		
تسويات لـ:		
الاستهلاك والإطفاء		
الانخفاض / (عكس) في قيمة أعمال التطوير قيد الإنجاز		
الأرباح من استبعاد استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		
مخصص تعويضات نهاية خدمة الموظفين		
الخسائر غير المحققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		
إيرادات الفائدة		
إيرادات توزيعات الأرباح		
الأرباح من بيع ممتلكات ومعدات		
الفائدة على حساب التداول بالهامش		
مخصص الديون المعدومة		
الأرباح غير المحققة من عقارات استثمارية		
الزيادة في ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى		
الزيادة في موجودات عقود إعادة التأمين		
الزيادة في مطلوبات عقود التأمين		
الزيادة في ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى		
النقد من العمليات		
تعويضات نهاية خدمة الموظفين المدفوعة		
صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية		
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
شراء ممتلكات ومعدات (صافي)		
المتحصلات من بيع ممتلكات ومعدات		
شراء استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		
شراء استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى		
المتحصلات من استبعاد استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		
المتحصلات من استبعاد استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى		
الفائدة المستلمة		
توزيعات الأرباح المستلمة		
النقص / (الزيادة) في الودائع المصرفية		
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية		
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
الفائدة على حساب التداول بالهامش		
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية		
صافي الزيادة في النقد وما يعادله		
النقد وما يعادله في ١ يناير		
النقد وما يعادله في ٣١ ديسمبر		

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٥٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدقي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ٣ إلى ٨.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### بيان التغيرات في حقوق المساهمين

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

المنسوبة إلى حقوق مساهمي الشركة					
رأس المال درهم	الاحتياطي القانوني درهم	الاحتياطي الخاص درهم	احتياطي القيمة العادلة درهم	(الخسائر المتراكمة) / الأرباح المحتجزة درهم	الإجمالي درهم
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	(١٤,٩٦٤,٧٥٥)	١٩,٣٠٨,٩٦٣	٣٥٧,٤٣٦,١٩٠
-	-	-	-	(١٥,٥٣٤,٠٠٠)	(١٥,٥٣٤,٠٠٠)
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	(١٤,٩٦٤,٧٥٥)	٣,٧٧٤,٩٦٣	٣٤١,٩٠٢,١٩٠
-	-	-	-	(٦,٥٤٠,٢٥٣)	(٦,٥٤٠,٢٥٣)
-	-	-	(١٠,٧٢٣,٣٨٩)	-	(١٠,٧٢٣,٣٨٩)
-	-	-	١٨,٠٧٣,٩٥٠	(١٨,٠٧٣,٩٥٠)	-
-	-	-	٧,٣٥٠,٥٦١	(١٨,٠٧٣,٩٥٠)	(١٠,٧٢٣,٣٨٩)
-	-	-	٧,٣٥٠,٥٦١	(٢٤,٦١٤,٢٠٣)	(١٧,٢٦٣,٦٤٢)
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	(٧,٦١٤,١٩٤)	(٢٠,٨٣٩,٢٤٠)	٣٢٤,٦٣٨,٥٤٨
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	(٧,٦١٤,١٩٤)	(٣,٤٩٧,١٠٣)	٣٤١,٩٨٠,٦٨٥
-	-	-	-	(١٧,٣٤٢,١٣٧)	(١٧,٣٤٢,١٣٧)
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	(٧,٦١٤,١٩٤)	(٢٠,٨٣٩,٢٤٠)	٣٢٤,٦٣٨,٥٤٨
-	-	-	-	(١٠,٤٣٠,٠٤٩)	(١٠,٤٣٠,٠٤٩)
-	-	-	(١٥,٧٢٧,٩٤١)	-	(١٥,٧٢٧,٩٤١)
-	-	-	(١٥,٧٢٧,٩٤١)	-	(١٥,٧٢٧,٩٤١)
-	-	-	(١٥,٧٢٧,٩٤١)	(١٠,٤٣٠,٠٤٩)	(٢٦,١٥٧,٩٩٠)
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	(٢٣,٣٤٢,١٣٥)	(٣١,٢٦٩,٢٨٩)	٢٩٨,٤٨٠,٥٥٨

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥ (وفقاً للبيان السابق)  
تأثير التغيرات في السياسات المحاسبية (إيضاح ٢٨)

كما في ١ يناير ٢٠١٥ (مُعاد بيانها)

إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة

خسائر السنة (مُعاد بيانها)

الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى للسنة

صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات

الشاملة الأخرى عند الاستبعاد

إجمالي الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى للسنة

إجمالي الإيرادات / (الخسائر) الشاملة للسنة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مُعاد بيانها)

كما في ١ يناير ٢٠١٦ (وفقاً للبيان السابق)

تأثير التغيرات في السياسات المحاسبية (إيضاح ٢٨)

كما في ١ يناير ٢٠١٦ (مُعاد بيانها)

إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة

خسائر السنة

الخسائر الشاملة الأخرى للسنة

صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

إجمالي الخسائر الشاملة الأخرى للسنة

إجمالي الخسائر الشاملة للسنة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٥٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ٣ إلى ٨.

# شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

## إيضاحات حول البيانات المالية (تشكل جزءاً من البيانات المالية)

### ١. معلومات حول الشركة

إن شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع. - ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تزاوّل أعمالها في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب الرخصة التجارية الصادرة عن بلدية عجمان. تخضع الشركة لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ بشأن تأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعمالها. تم تسجيل الشركة في سجل شركات التأمين لدى هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة تحت رقم ٦٧. قامت الشركة خلال السنة بتغيير مركزها الرئيسي من عجمان إلى دبي من خلال قرار خاص خلال الجمعية العمومية بتاريخ ٢٤ أبريل ٢٠١٦. إن العنوان الجديد المسجل للشركة هو سنجل بيزنس تاور، شارع الشيخ زايد، ص.ب. ١١٩٢٢٧، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة في جميع أنواع التأمين بما في ذلك التأمين على الحياة. تزاوّل الشركة أنشطتها من خلال مكتبها الرئيسي القائم في دبي فضلاً عن مكاتبها في أبوظبي ودبي والشارقة وعجمان ورأس الخيمة.

### ٢. أساس الإعداد

#### (أ) بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية، كما تلتزم بمتطلبات قانون دولة الإمارات العربية المتحدة ذات الصلة.

في ١ أبريل ٢٠١٥، تم إصدار القانون الاتحادي الجديد لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية ("قانون الشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ٢٠١٥") وأصبح سارياً اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٥. وفقاً للأحكام الانتقالية المنصوص عليها في هذا القانون، يتعين على الشركات الالتزام بقانون الشركات التجارية الجديد في موعد أقصاه ٣٠ يونيو ٢٠١٧. تباشر الشركة أعمال تطبيق القانون الاتحادي الجديد وسوف تكون قد التزمت به تماماً قبل نهاية الفترة المنصوص عليها في الأحكام الانتقالية.

علاوة على ذلك، طبقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ بشأن تأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعمال التأمين، تم إصدار قانون مالي جديد لشركات التأمين بتاريخ ٢٨ يناير ٢٠١٥. يمنح هذا القانون المالي لشركات التأمين فترة مواعمة تمتد من سنة إلى ثلاث سنوات اعتباراً من تاريخ نشر القانون في الجريدة الرسمية بتاريخ ٢٩ يناير ٢٠١٥ لمواعمة أعمالها مع أحكام التشريعات الواردة في هذا القانون. إن الشركة بصدد مواعمة أعمالها مع متطلبات التشريعات وسوف تكون قد التزمت به تماماً قبل نهاية فترة المواعمة.

#### (ب) أساس القياس

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء ما يلي، والتي يتم بيانها بالقيمة العادلة:

- (١) الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر؛
- (٢) الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى؛
- (٣) والعقارات الاستثمارية.

إن الطرق المستخدمة في قياس القيم العادلة مبيّنة في الإيضاح ٣(ي).

#### (ج) العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية

تم عرض هذه البيانات المالية بدرهم الإمارات العربية المتحدة وهي العملة الرسمية للشركة. باستثناء ما يشير إلى غير ذلك، تم عرض المعلومات المالية مقربة إلى أقرب درهم.



## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

#### ٢. أساس الإعداد (تابع)

#### د) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تتم بصورة مستمرة مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي تم فيها تعديل التقديرات وفي الفترات المستقبلية التي تتأثر بتلك التعديلات.

وبصورة خاصة تم في الإيضاح ٥ بيان المعلومات حول المجالات الهامة التي تنطوي على حالات عدم اليقين في التقديرات والأحكام الهامة عند تطبيق السياسات المحاسبية التي يكون لها أكبر الأثر على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية.

#### ٣. السياسات المحاسبية الهامة

باستثناء التغيرات المذكورة في الإيضاح ٢ (ب) و٣ (ف)، تم تطبيق السياسات المحاسبية المبينة أدناه بصورة متسقة على كافة الفترات المبينة في هذه البيانات المالية.

#### أ) عقود التأمين

##### ١) التصنيف

تصدر الشركة عقوداً يتم بموجبها إما تحويل مخاطر التأمين أو كلا من مخاطر التأمين والمخاطر المالية.

يتم تصنيف العقود التي تقبل الشركة بموجبها مخاطر التأمين الهامة من طرف آخر (حامل وثيقة التأمين) من خلال الموافقة على تعويض حامل وثيقة التأمين في حال وقوع حدث مستقبلي محدد وغير مؤكد (الحدث المؤمن ضده) والذي من شأنه أن يؤثر تأثيراً سلبياً على حامل وثيقة التأمين كعقود تأمين. وتكون مخاطر التأمين هامة إذا ترتب على الحدث المؤمن ضده سداد الشركة لتعويضات إضافية هامة نتيجة وقوع الحدث المؤمن ضده مقارنة بعدم وقوعه. تشمل عقود التأمين على عقود إعادة التأمين.

يمكن أن تقوم عقود التأمين أيضاً بتحويل بعض المخاطر المالية. وتتمثل المخاطر المالية في المخاطر الناتجة عن التغير المستقبلي المحتمل في واحد أو أكثر من أسعار الفائدة المحددة أو أسعار الأسهم أو أسعار السلع أو أسعار صرف العملات الأجنبية أو مؤشر الأسعار أو المعدلات أو التصنيف الائتماني أو المؤشر الائتماني أو أي تغير آخر، على ألا يكون التغير، في حالة التغير غير المالي، متعلق بأحد أطراف العقد.

يتم تصنيف العقود التي لا تنطوي على مخاطر تأمين هامة كعقود استثمار.

عند تصنيف عقد ما على أنه كعقد تأمين يظل مصنفاً على هذا النحو حتى يتم الوفاء بكافة الحقوق والالتزامات أو انتهاءها.

##### ٢) الاعتراف والقياس

##### أقساط التأمين

إن إجمالي أقساط التأمين تعكس الأعمال التي بدأت خلال السنة ولا تتضمن أية رسوم أو مبالغ أخرى تم تحصيلها مع الأقساط أو احتسابها بناء عليها. ويتم الاعتراف بهذه الأقساط عند إتمام أعمال التأمين وإصدار وثائق التأمين.

يتم الاعتراف بالجزء المكتسب من الأقساط كإيرادات. ويتم اكتساب الأقساط اعتباراً من تاريخ تضمين المخاطر على مدى فترة التعويض، ويتم احتساب أقساط التأمين غير المكتسبة باستخدام الأساس المبين أدناه:

##### مخصص الأقساط غير المكتسبة

يتم احتساب الأقساط غير المكتسبة باستخدام طريقة ٣٦٥/١ باستثناء الشحن البحري والحوادث العامة والتأمين على الأفراد. وفقاً للوائح المالية، يتم الاعتراف بالأقساط غير المنتهية المدة للشحن البحري كنسبة ثابتة من أقساط التأمين. فيما يتعلق بمخاطر الأقساط غير المنتهية لأعمال التأمين الهندسي، فمن المفترض أن تزداد المخاطر بشكل ثابت مع فترة المشروع بحيث تصل المخاطر التي تواجهها الشركة إلى ١٠٠٪ بنهاية العقد. من المفترض أن يزداد المعدل الذي تتحقق بموجبه الأقساط بنفس معدل زيادة المخاطر التي تواجهها الشركة على مدى فترة سريان وثيقة التأمين. يتم احتساب الأقساط غير المكتسبة بما في ذلك أعمال التأمين على الأفراد من قبل الخبير الاكتواري لدى الشركة.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

#### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

##### (أ) عقود التأمين (تابع)

##### (٢) الاعتراف والقياس (تابع)

وثائق الاستثمارات المرتبطة بوحدة ما

تمثل وثيقة التأمين المرتبط بوحدة ما بوثيقة تأمين تربط دفعات الوثيقة الخاصة بوحدة الاستثمار التي يتم إدارتها من قبل الشركة بالأقساط المستلمة من حاملي الوثيقة. تتم إدارة هذه المحافظة من قبل الشركة نيابةً عن حاملي الوثائق على سبيل الأمانة. يتم تحميل تكاليف الاستثمار المرتكزة على نسبة معينة من قيمة المحفظة كأتعاب. يرتبط الالتزام تجاه حاملي الوثائق بأداء الموجودات ذات الصلة بهذه المحافظ.

في حالة مطالبة ما، يكون المبلغ المدفوع مساوياً للمبلغ الخاضع للتأمين أو قيمة الوحدة، أيهما أكبر، ويتم احتساب مطلوبات التأمين بناءً على التقييم الاكتواري المرتكز على القيمة الحالية للمنافع المتوقعة أن تعود على حاملي الوثائق.

تهدف عقود التأمين هذه إلى التأمين على الحياة (مثل الوفاة أو البقاء) على مدى فترة طويلة. ومع ذلك، يتم الاعتراف بأقساط التأمين مباشرة على أنها التزامات. يتم زيادة هذه الالتزامات بالحركة في القيمة العادلة للاستثمارات/ أسعار الوحدات ذات الصلة ويتم تخفيضها من خلال أتعاب إدارة الوثيقة ورسوم الوفاة والتنازل والسحوبات، إن وجدت.

تشتمل الالتزامات الخاصة بهذه الوثائق على أية مبالغ ضرورية لتعويض الشركة عن الخدمات التي يجب تقديمها على مدى فترات مستقبلية. وينطبق ذلك على العقود التي تكون فيه أتعاب إدارة الوثيقة أعلى في السنوات الأولى عن السنوات اللاحقة. إن رسوم الوفاة المخصصة في كل فترة من حاملي الوثائق كمجموعة تعتبر كافية لتغطية إجمالي مطلوبات الوفاة المتوقعة، التي تزيد عن أرصدة حساب الوثيقة في كل فترة؛ وعليه لا يتم وضع التزم إضافي لهذه المطلوبات.

##### (٣) المطلوبات

تتألف المطلوبات المتكبدة من التسويات وتكاليف التسوية الداخلية والخارجية المدفوعة والتغيرات في مخصصات المطلوبات القائمة الناتجة عن الأحداث التي تقع خلال الفترة المالية. وحسبما يكون مناسباً، يتم خصم التعويضات والاستردادات المتعلقة بها.

تتألف المطلوبات القائمة من المخصصات التي يتم رصدها وفقاً لتقديرات الشركة للتكلفة النهائية لتسوية كافة المطلوبات المتكبدة وغير المدفوعة كما في تاريخ التقرير سواء تلك التي تم الإبلاغ عنها أم لم يتم بالإضافة إلى مصروفات تسوية المطلوبات الداخلية والخارجية المخفضة بالتعويضات المتوقعة والاستردادات الأخرى. يتم تقييم المطلوبات القائمة من خلال مراجعة المطلوبات المُبلغ عنها بصورة فردية. لا يتم إجراء خصومات على مخصصات المطلوبات قيد التسوية. يتم إظهار التعديلات على مخصصات المطلوبات المرصودة في فترات سابقة ضمن البيانات المالية للفترة التي تمت فيها التعديلات. كما تتم مراجعة الطرق المستخدمة والتقديرات الموضوعية بصورة منتظمة. ويتم أيضاً رصد مخصص للتعويضات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي باستخدام مجموعة من الأساليب القياسية لتوقع المطلوبات الاكتوارية، وذلك استناداً إلى البيانات التجريبية والافتراضات الحالية التي قد تتضمن هامش انحراف عكسي وفقاً لمقتضيات اللوائح الجديدة. بناءً على تقديرات الإدارة. يتضمن الإيضاح ١٥ الأساس الخاص بتقدير المطلوبات قيد التسوية والمطلوبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها.

##### (٤) مخصص العجز في أقساط التأمين / اختبار كفاية الالتزامات

تقوم الشركة بنهاية كل فترة تقرير، بتقييم ما إذا كانت مطلوبات التأمين المعترف بها كافية، وذلك باستخدام التقديرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية بموجب عقود التأمين الخاصة بها. في حال أظهر التقييم أن القيمة الدفترية لمطلوبات التأمين لدى الشركة غير كافية في ضوء التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة، يتم على الفور الاعتراف بكامل العجز ضمن الأرباح أو الخسائر. ويتم رصد مخصص المخاطر غير المنتهية.

يتم رصد مخصص للعجز في أقساط التأمين الناتج عن عقود التأمينات العامة عندما تزيد القيمة المتوقعة للمطلوبات والمصروفات المنسوبة للفترة غير المنتهية لوثائق التأمين السارية في تاريخ التقرير عن مخصص الأقساط غير المكتسبة والتزامات المطلوبات المسجلة بالفعل لهذه الوثائق. ويتم احتساب مخصص العجز في أقساط التأمين استناداً على فئات الأعمال التي يتم إدارتها معاً مع الوضع بالاعتبار عائد الاستثمار المستقبلي على الاستثمارات المحتفظ بها لاسترداد الأقساط غير المكتسبة ومخصصات المطلوبات.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

أ) عقود التأمين (تابع)

٥) إعادة التأمين

تقوم الشركة بالتنازل عن إعادة التأمين في سياق أعمالها الاعتيادية بغرض الحد من صافي خسائرها المحتملة من خلال تنويع المخاطر التي تتعرض لها. يتم بصورة منفصلة عرض الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات الناتجة عن عقود إعادة التأمين المتنازل عنها عن الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات الناتجة عن عقود التأمين ذات الصلة حيث أن ترتيبات إعادة التأمين لا تعفي الشركة من التزاماتها المباشرة تجاه حاملي وثائق التأمين.

يتم احتساب المبالغ المستحقة إلى ومن شركات إعادة التأمين بطريقة تتوافق مع وثائق التأمين ذات الصلة ووفقاً لعقود إعادة التأمين ذات الصلة. يتم تأجيل أقساط إعادة التأمين ويتم بيانها كمصروفات باستخدام نفس الأساس المستخدم لاحتساب احتياطات أقساط التأمين غير المكتسبة لوثائق التأمين ذات الصلة. هذا ويتم إدراج الجزء المؤجل من أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها ضمن موجودات عقود إعادة التأمين.

يتم تقييم موجودات إعادة التأمين لمعرفة ما إذا كانت قد تعرضت لانخفاض في القيمة في تاريخ كل تقرير. وتعتبر موجودات إعادة التأمين أنها قد تعرضت لانخفاض في القيمة في حال وجود دليل موضوعي، نتيجة لحدث وقع بعد الاعتراف المبدئي بها، على أن الشركة قد لا تتمكن من استرداد كافة المبالغ المستحقة لها ويكون لهذا الحدث تأثير يمكن قياسه بصورة موثوقة على المبالغ التي سوف تستلمها الشركة من شركات إعادة التأمين. يتم الاعتراف بخسائر انخفاض قيمة موجودات إعادة التأمين ضمن بيان الأرباح أو الخسائر في الفترة التي تم تكبدها فيها.

يتم الاعتراف بعمولات الأرباح المتعلقة بعقود إعادة التأمين على أساس الاستحقاق ويتم بيان الأقساط والمطلوبات على أساس إجمالي القيمة فيما يتعلق بأعمال إعادة التأمين.

تمثل مطلوبات إعادة التأمين الأرصدة المستحقة إلى شركات إعادة التأمين. يتم تقدير المبالغ المستحقة الدفع بأسلوب يتوافق مع عقود إعادة التأمين ذات الصلة.

يتم إيقاف الاعتراف بموجودات أو مطلوبات إعادة التأمين عندما يتم الوفاء بالحقوق التعاقدية أو انتهاءها أو عندما يتم تحويل العقد إلى طرف آخر.

٦) تكلفة الاستحواذ المؤجلة

تمثل موجودات تكلفة الاستحواذ المؤجلة النسبة من تكاليف الاستحواذ التي تساوي النسبة من إجمالي أقساط التأمين غير المكتسبة في تاريخ التقرير.

٧) ذمم التأمين المدينة والدائنة

تمثل المبالغ المستحقة من وإلى حاملي وثائق التأمين ووكلاء التأمين وشركات إعادة التأمين أدوات مالية ويتم إدراجها في ذمم التأمين المدينة وذمم التأمين الدائنة وليس في مخصصات عقود التأمين أو موجودات إعادة التأمين.

٨) مخصص عقود التأمين وموجودات إعادة التأمين

يتم تحديد التزامات عقد التأمين تجاه المطالبات القائمة لكافة الالتزامات المُعلن عنها للشركة ولم يتم دفعها في تاريخ بيان المركز المالي، بالإضافة إلى المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها. تشمل الأقساط غير المكتسبة التي تم أخذها بالاعتبار في التزامات عقد التأمين على نسبة مقدرة من إجمالي أقساط التأمين المرتبطة بفترات تأمين لاحقة لتاريخ بيان المركز المالي.

فيما يتعلق بحصة شركات إعادة التأمين تجاه المطالبات القائمة أعلاه، والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها والأقساط غير المكتسبة، يتم تصنيفها في البيانات المالية كموجودات عقود إعادة التأمين.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

#### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### ب) الإيرادات (بخلاف إيرادات التأمين)

تتألف الإيرادات (بخلاف إيرادات التأمين) مما يلي:

##### ١) إيرادات الرسوم والعمولات

تقوم الشركة بالاعتراف بالرسوم والعمولات المستلمة أو المستحقة التي لا تلزم الشركة بأداء خدمات أخرى كإيرادات في التاريخ الفعلي لبدء وثائق التأمين ذات الصلة أو تجديدها.

##### ٢) إيرادات الاستثمار

تتألف إيرادات الاستثمار من الإيرادات من الموجودات المالية وإيرادات الإيجار من العقارات الاستثمارية وأرباح/خسائر القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية.

تتألف الإيرادات من الموجودات المالية من إيرادات الفوائد وإيرادات توزيعات الأرباح وصافي الأرباح/الخسائر من الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والأرباح/الخسائر المحققة للموجودات المالية الأخرى.

يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد على أساس التناسب الزمني باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. ويتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح عندما يثبت حق الشركة في استلام هذه التوزيعات. ويكون ذلك عادةً في التاريخ الذي يسبق توزيع أرباح سندات الملكية. يتم في الإيضاح ٣ (ج) بيان أساس الاعتراف بصافي أرباح/خسائر الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والأرباح المحققة للموجودات المالية الأخرى.

يتم إدراج أرباح/خسائر القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية ضمن بيان الأرباح أو الخسائر في الفترة التي يتم فيها تحديد هذه الأرباح/الخسائر.

#### ج) عقود الإيجار التشغيلية

يتم تصنيف عقود إيجار الموجودات التي يحتفظ المؤجر بموجبها بصورة فعلية بكافة مخاطر وامتيازات الملكية على أنها عقود إيجار تشغيلية. يتم الاعتراف بالمبالغ المدفوعة بموجب عقود الإيجار التشغيلية للمعدات المكتنية ضمن بيان الأرباح أو الخسائر على أقساط متساوية على مدى فترة عقد الإيجار. ويتم الاعتراف بحوافز عقود الإيجار المستلمة كجزء لا يتجزأ من إجمالي مصروفات عقد الإيجار على مدى فترة عقد الإيجار.

#### د) الممتلكات والمعدات

##### ١) الاعتراف والقياس

يتم قياس بنود الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة.

تشتمل التكلفة على المصروفات المنسوبة بصورة مباشرة للاستحواذ على الموجودات المعنية. وتشتمل تكلفة الموجودات المشيدة ذاتياً على تكلفة المواد والعمالة المباشرة وأية تكاليف أخرى منسوبة مباشرة إلى تهيئة الموجودات للحالة التشغيلية المناسبة للاستخدام المزمع لها بالإضافة إلى تكاليف تفكيك وإزالة بنود الموجودات المعنية وإعادة الموقع الذي تقع عليه تلك الموجودات إلى وضعه الأصلي.

عندما يكون لأجزاء أحد بنود الممتلكات أو المعدات أعمار إنتاجية مختلفة، يتم احتسابها كبنود منفصلة (عناصر رئيسية) من الممتلكات والمعدات.

يتم تحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أحد بنود الممتلكات والمعدات من خلال مقارنة المتحصلات من الاستبعاد بالقيمة الدفترية لهذا البند من الممتلكات والمعدات. ويتم الاعتراف بصافي المبلغ في إيرادات أخرى/مصروفات أخرى ضمن بيان الأرباح أو الخسائر.



## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

د) الممتلكات والمعدات (تابع)

٢) التكاليف اللاحقة

يتم الاعتراف بتكلفة استبدال أجزاء أحد بنود الممتلكات أو المعدات ضمن القيمة الدفترية لهذا البند إذا كان من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في ذلك الجزء إلى الشركة وكان بالإمكان قياس تكلفته بصورة موثوقة. ويتم الاعتراف بتكاليف الصيانة اليومية للممتلكات والمعدات ضمن بيان الأرباح أو الخسائر عند تكبدها.

٣) الاستهلاك

يرتكز الاستهلاك على تكلفة الأصل ناقصاً قيمته المتبقية. ويتم تقييم العناصر الهامة لكل أصل على حدة وإذا كان لأحد العناصر عمر إنتاجي مختلف عن باقي عناصر الأصل المعني، يتم احتساب الاستهلاك على هذا العنصر بصورة منفصلة.

يتم الاعتراف بالاستهلاك ضمن بيان الأرباح أو الخسائر على أقساط متساوية على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لكل عنصر من بنود الممتلكات والآلات والمعدات.

تتم إعادة تقييم طرق الاستهلاك والأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية في تاريخ التقرير ويتم تعديلها إذا كان ذلك مناسباً. لا يتم احتساب استهلاك على أراضي التملك الحر والأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز. يتم بان الأراضي بالتكلفة.

فيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة لكافة فئات الممتلكات والمعدات:

الأثاث والتجهيزات	٥ - ١٢ سنة
معدات مكتبية	٥ سنوات
سيارات	٤ سنوات
أجهزة كمبيوتر	٣ - ٥ سنوات

هـ) الموجودات غير الملموسة

يتم قياس الموجودات غير الملموسة التي تستحوذ عليها الشركة بالتكلفة ناقصاً الإطفاء المتراكم وأية خسائر متراكمة لانخفاض القيمة. وتتم رسملة المصروفات اللاحقة للموجودات غير الملموسة فقط عندما تؤدي إلى زيادة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في الموجودات ذات الصلة. يتم الاعتراف بكافة المصروفات الأخرى عند تكبدها.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر على أقساط متساوية على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة اعتباراً من التاريخ التي تكون فيه الموجودات جاهزة للاستخدام. إن الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات غير الملموسة للفترات الحالية وفترات المقارنة تقدر بخمس سنوات. تتم مراجعة طرق الإطفاء والأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية بتاريخ كل تقرير ويتم تعديلها حيثماً كان ذلك مناسباً.

و) العقارات الاستثمارية

تتمثل العقارات الاستثمارية بالعقارات التي يتم الاحتفاظ بها إما لتحقيق عائدات ايجارية أو لزيادة قيمة رأس المال أو لكلا الأمرين ولكن ليس لغرض البيع في سياق الأعمال الاعتيادية، أو استخدامها في إنتاج أو توريد البضائع أو الخدمات، أو لأغراض إدارية. يتم قياس العقارات الاستثمارية بالتكلفة عند الاعتراف المبدئي ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة مع الاعتراف بأي تغيير يطرأ عليها ضمن بيان الأرباح أو الخسائر.

تقوم الشركة بتحديد القيمة العادلة على أساس التقييم الذي تم إجراؤه من قبل شركة تقييم مستقلة معتمدة ولديها مؤهلات مهنية مناسبة وخبرة سابقة في تقييم عقارات في موقع وفئة مماثلة للعقارات التي يتم تقييمها.

تتألف التكلفة من المصروفات المنسوبة بصورة مباشرة للاستحواذ على العقارات الاستثمارية. وتشتمل تكلفة العقارات الاستثمارية المشيدة من قبل الشركة على تكلفة المواد والعمالة المباشرة وأية تكاليف أخرى منسوبة مباشرة إلى إيصال العقار الاستثماري إلى الحالة التشغيلية المناسبة للاستخدام المزمع له بالإضافة إلى تكاليف الاقتراض المرسلة.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ز) أعمال التطوير قيد الإنجاز

تتألف أعمال التطوير قيد الإنجاز من الممتلكات التي تخضع للتطوير بغرض البيع عند الانتهاء منها ويتم قياسها بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقيق، أيهما أقل. تتمثل صافي القيمة القابلة للتحقيق في سعر البيع المقدر في سياق الأعمال الاعتيادية ناقصاً تكاليف الإنجاز ومصروفات البيع.

(ح) الأدوات المالية

قامت الشركة بتطبيق المعيار ٩ (٢٠٠٩) من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، الأدوات المالية، في ٢٠١١ قبل تاريخ التفعيل. قررت الشركة إن يكون ١ يناير ٢٠١١ هو تاريخ التطبيق المبدئي لهذا المعيار.

تتضمن الأدوات المالية غير المشتقة الأوراق المالية الاستثمارية والودائع ودم التأمين المدينة والدائنة والأخرى والمستحق من/إلى أطراف ذات علاقة والنقد والأرصدة المصرفية.

(١) الموجودات المالية غير المشتقة

### الاعتراف

تقوم الشركة بالاعتراف بصورة مبدئية بالقروض والذمم المدينة والودائع في التاريخ الذي تنشأ فيه. ويتم مبدئياً الاعتراف بكافة الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى (بما في ذلك الموجودات والمطلوبات المبيّنة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر) بتاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي تصبح فيه الشركة طرفاً في الأحكام التعاقدية الخاصة بالأداة المعنية.

يتم مبدئياً قياس الموجودات المالية أو المطلوبات المالية بالقيمة العادلة زائداً، بالنسبة للبند غير المُبين بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، تكاليف المعاملة المنسوبة بصورة مباشرة إلى حيازتها أو إصدارها.

يتم لاحقاً قياس كافة الموجودات المالية المعترف بها بشكل عام إما بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة.

### التصنيف

يتم في البداية تصنيف الأصل المالي وفقاً لقياسه بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة.

### الموجودات المالية المُقاسة بالتكلفة المطفأة

يكون الأصل المالي مؤهلاً لقياس بالتكلفة المطفأة فقط في حالة تحقق كلا الشرطين التاليين:

- الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج عمل يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛
- وأن ينشأ عن الشروط التعاقدية للأدوات في تواريخ محددة تدفقات نقدية تمثل فقط دفعات المبلغ الأساسي والفائدة على المبلغ الأساسي المستحق.

يتم قياس الأصل المالي بالقيمة العادلة في حالة عدم تحقق هذين الشرطين.

تقوم الشركة بتقييم نموذج العمل على مستوى المحفظة حيث أن ذلك يمثل أفضل طريقة يمكن من خلالها إدارة الأعمال وتقديم المعلومات إلى الإدارة.

لتقييم ما إذا كان يتم الاحتفاظ بالأصل المالي ضمن نموذج عمل يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية، تأخذ الشركة باعتبارها ما يلي:

- سياسات وأهداف الإدارة فيما يتعلق بالمحفظة وتأثير تطبيق هذه السياسات؛
- كيفية تقييم الإدارة لأداء المحفظة؛
- مدى تركيز استراتيجية الإدارة على تحقيق إيرادات فائدة تعاقدية؛
- مدى تكرار مبيعات الأصل المتوقعة؛
- سبب بيع أي أصل؛ و
- هل الموجودات التي يتم بيعها يتم الاحتفاظ بها لفترة ممتدة بناءً على استحقاقها التعاقدية أم يتم بيعها بعد فترة قصيرة من الاستحواذ عليها أو لفترة ممتدة قبل تاريخ استحقاقها.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ح) الأدوات المالية (تابع)

١) الموجودات المالية غير المشتقة (تابع)

**التصنيف (تابع)**

*الموجودات المالية المُقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر*

إن الموجودات المالية التي يتم الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة لا يتم الاحتفاظ بها ضمن نموذج عمل يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية.

قامت الشركة بتصنيف بعض الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر لأن هذا التصنيف ينهي أو يقلل بصورة ملحوظة الاختلاف المحاسبي الذي قد ينشأ فيما لو تم تصنيفها غير ذلك.

*الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى*

قد تقرر الشركة بصورة نهائية عند الاعتراف المبدئي (وفقاً لكل أداة على حدة) تصنيف الاستثمارات في بعض سندات الملكية على أنها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. لا يجوز التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى إذا كان يتم الاحتفاظ بسندات الملكية بغرض المتاجرة.

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح المتعلقة بالاستثمارات في سندات الملكية ضمن بيان الأرباح أو الخسائر عندما يثبت حق الشركة في استلام توزيعات الأرباح ما لم تمثل هذه التوزيعات بصورة واضحة استرداد لجزء من تكلفة الاستثمار.

لا يتم على الإطلاق إعادة تصنيف الأرباح والخسائر من سندات الملكية إلى بيان الأرباح أو الخسائر كما لا يتم الاعتراف بأي انخفاض في القيمة ضمن الأرباح أو الخسائر.

لا تتم إعادة تصنيف الموجودات المالية عقب الاعتراف المبدئي بها ما لم تقم الشركة بتغيير نموذج الأعمال المتعلق بإدارة الموجودات المالية.

*القروض والذمم المدينة*

يتم مبدئياً قياس هذه الموجودات بالقيمة العادلة زائداً تكاليف المعاملة المنسوبة بصورة مباشرة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس هذه الموجودات بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

تتألف القروض والذمم المدينة بصورة رئيسية من الذمم المدينة التجارية والأخرى والودائع والذمم المدينة الأخرى.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ح) الأدوات المالية (تابع)

١) الموجودات المالية غير المشتقة (تابع)

التصنيف (تابع)

النقد وما يعادله

لغرض بيان التدفقات النقدية، يتألف النقد وما يعادله من النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع ثابتة ذات فترات استحقاق أصلية تمتد لثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاستحواذ، والتي تخضع لمخاطر غير هامة من التغيرات في قيمها العادلة، وتستخدم من قبل الشركة في إدارة الالتزامات قصيرة الأجل.

يتم قيد النقد وما يعادله بالتكلفة المطفأة في بيان المركز المالي.

١) أسهم الملكية

يتم تصنيف الأسهم العادية للشركة كحقوق ملكية. يتم الاعتراف بالتكاليف الإضافية المنسوبة مباشرة إلى إصدار أسهم عادية كتخفيض من حقوق الملكية.

٢) المطلوبات المالية غير المشتقة

يتم مبدئياً الاعتراف بكافة المطلوبات المالية (بما في ذلك المطلوبات المحددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر) في تاريخ المعاملة، وهو التاريخ الذي تصبح فيه الشركة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة المعنية.

٣) المبالغ المستحقة إلى المساهمين في الوثائق المرتبطة بالوحدات

يتم تصنيف المستحق إلى حاملي الوحدات كالتزام مالي، والذي يتم تصنيفه بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، وذلك عند الاعتراف المبدئي. لاحقاً للقياس المبدئي، يتم قياس الالتزامات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بالقيمة العادلة مع الاعتراف بأية تغير في القيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر.

٤) إيقاف الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية

تقوم الشركة بإيقاف الاعتراف بالأصل المالي عندما تنتهي حقوقها التعاقدية في الحصول على تدفقات نقدية من الأصل المالي أو عندما تقوم بنقل الأصل المالي من خلال معاملة يتم بموجبها نقل كافة مخاطر وامتيازات الملكية بصورة فعلية أو لم تقم الشركة بموجبها بنقل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر وامتيازات الملكية بصورة فعلية ولا تحتفظ بسيطرتها على الأصل المحول. يتم الاعتراف بأي حصص في الموجودات المالية المنقولة المؤهلة لإيقاف الاعتراف والتي تقوم الشركة بتسجيلها أو الاحتفاظ بها كموجودات أو مطلوبات منفصلة في بيان المركز المالي. عند إيقاف الاعتراف بالأصل المالي، يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للأصل (أو القيمة الدفترية المخصصة إلى الجزء من الأصل المنقول) والتمن المقبوض (بما في ذلك أي أصل جديد تم الحصول عليه ناقصاً أي التزام جديد محتمل) ضمن بيان الأرباح أو الخسائر.

تقوم الشركة بإبرام معاملات يتم بموجبها نقل الموجودات المعترف بها في بيان المركز المالي ولكنها تحتفظ فعلياً إما بكافة مخاطر وامتيازات الموجودات المالية أو بجزء منها. في حالة الاحتفاظ بصورة فعلية بكافة المخاطر والامتيازات، لا يتم إيقاف الاعتراف بالموجودات المحولة. يتم تحويل الموجودات مع الاحتفاظ فعلياً بكافة المخاطر والامتيازات.

فيما يتعلق بالمعاملات التي لا تقوم الشركة من خلالها بصورة فعلية بالاحتفاظ بكافة مخاطر وامتيازات الأصل المالي أو نقله وتحتفظ بالسيطرة عليه، تواصل الشركة اعترافها بهذا الأصل إلى مدى ارتباطها بهذا الأصل ويتحدد ذلك من خلال مدى تعرضها لتغيرات في قيمة الأصل المنقول.

تحتفظ الشركة في بعض المعاملات بالالتزام بتقديم خدمات للأصل المالي المنقول مقابل رسوم. يتم إيقاف الاعتراف بالأصل المنقول عندما تنطبق عليه معايير إيقاف الاعتراف. ويتم الاعتراف بأي موجودات أو مطلوبات متعلقة بعقد الخدمة ويتوقف ذلك على ما إذا كانت رسوم الخدمة أكثر مما يكفي (أصل) أو أقل مما يكفي (التزام) لأداء الخدمات.

تقوم الشركة بإيقاف الاعتراف بأحد المطلوبات المالية عندما تتم تسوية التزاماتها التعاقدية أو يتم إلغاؤها أو انتهاءها.



## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

#### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

##### ط) انخفاض القيمة

###### انخفاض قيمة الموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة

تقوم الشركة في تاريخ كل تقرير بتقييم مما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة أصل مالي أو مجموعة من الموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة. يتعرض الأصل المالي أو مجموعة الموجودات المالية لانخفاض في القيمة عندما يشير الدليل الموضوعي إلى حدث خسارة وقع بعد الاعتراف المبدئي بالأصل وكان لهذا الحدث تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية للأصل يمكن تقديره بصورة موثوقة. تأخذ الشركة بالاعتبار الأدلة على انخفاض القيمة على المستوى الفردي والجماعي.

قد تتضمن الأدلة الموضوعية على انخفاض قيمة الموجودات المالية الصعوبات المالية التي يواجهها المقترض أو المصدر أو التعثر أو العجز عن السداد من قبل المقترض أو إعادة هيكلة المبلغ المستحق للشركة وفقاً لشروط لم تكن الشركة لتقبلها في الظروف العادية أو المؤشرات على تعرض أحد المقرضين أو المصدرين للإفلاس أو عدم وجود سوق نشطة لأحد السندات أو أي بيانات ملحوظة أخرى تتعلق بمجموعة موجودات مثل التغيرات السلبية في القدرة على السداد من قبل المقرضين أو المصدرين أو الظروف الاقتصادية التي تصاحب التعثر في الشركة.

###### انخفاض قيمة القروض والذمم المدينة

تأخذ الشركة بالاعتبار الأدلة الخاصة بانخفاض قيمة القروض والذمم المدينة على المستوى الفردي والمستوى الجماعي. يتم تقييم كافة الذمم المدينة الهامة في حالتها الفردية لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض محدد في القيمة. إن كافة القروض والذمم المدينة الهامة في حالتها الفردية التي وجد أنها غير خاضعة لانخفاض في القيمة بشكل محدد، يعاد تقييمها بعد ذلك بصورة جماعية لتحديد فيما إذا كان قد وقع أي انخفاض في القيمة دون أن يتم التعرف عليه. أما بالنسبة للقروض والذمم المدينة التي لا تكون هامة في حالتها الفردية، فيتم تقييمها بصورة جماعية لتحديد ما إذا كانت قد تعرضت لانخفاض في القيمة من خلال تجميع القروض والذمم المدينة التي لها خصائص مخاطر مماثلة.

تقوم الشركة في تاريخ كل تقرير بتقييم كل أصل على حدة للتحقق مما إذا كان هناك دليل موضوعي على تعرض هذا الأصل لانخفاض في القيمة. يتم قياس خسائر انخفاض قيمة الموجودات المسجلة بالتكلفة المطفأة على أنها الفرق بين القيمة الدفترية للأصل المالي والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخضومة بمعدل الفائدة الفعلي الأصلي لهذا الأصل.

عند عدم القدرة على تحصيل أي من القروض، يتم شطبه مقابل انخفاض قيمة هذا القرض. ويتم شطب تلك الذمم المدينة بعد استكمال كافة الإجراءات اللازمة وتحديد مبلغ الخسارة. إن الاسترداد اللاحق للمبالغ التي تم شطبها سابقاً و/أو أي حدث يترتب عليه تدني في خسائر انخفاض القيمة يقلل قيمة مخصص انخفاض قيمة القروض في بيان الأرباح أو الخسائر.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر ويتم بيانها ضمن حساب المخصص مقابل القروض والذمم المدينة. في حال أدى حدث لاحق إلى نقص مبلغ خسارة انخفاض القيمة، يتم عكس النقص في خسائر انخفاض القيمة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر.

###### انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تقوم الشركة بتاريخ كل تقرير بمراجعة القيم الدفترية لموجوداتها غير المالية (باستثناء العقارات الاستثمارية) للتحقق مما إذا كان هناك أي مؤشر على تعرضها لانخفاض في القيمة. في حالة وجود مثل ذلك المؤشر، يتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد.

لغرض اختبار انخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أصغر مجموعة موجودات تنتج تدفقات نقدية داخلية من الاستخدام المستمر وتكون مستقلة إلى أبعد الحدود عن التدفقات النقدية الداخلية للموجودات الأخرى أو الوحدات الأخرى المنتجة للنقد.

تتمثل القيمة القابلة للاسترداد لأصل ما أو الوحدة المنتجة للنقد بقيمته من الاستخدام أو قيمته العادلة ناقصاً تكاليف البيع، أيهما أكبر. تركز القيمة من الاستخدام على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخضومة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة يعكس التقييمات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للمال والمخاطر المتعلقة بذلك الأصل أو الوحدة المنتجة للنقد.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة عندما تزيد القيمة الدفترية لأصل ما أو وحدته المنتجة للنقد عن قيمته القابلة للاسترداد.

هذا ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر. يتم تخصيص خسائر انخفاض القيمة المعترف أولاً لتخفيض القيمة الدفترية لأية شهرة تجارية مخصصة للوحدات المنتجة للنقد ثم لتخفيض القيم الدفترية للموجودات الأخرى في الوحدة المنتجة للنقد على أساس تناسبي.

يتم عكس خسائر انخفاض القيمة فقط إلى الحد الذي لا تزيد فيه القيمة الدفترية للموجودات عن القيمة الدفترية التي قد يتم تقديرها، صافية من الاستهلاك أو الإطفاء، في حالة عدم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

#### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

##### ي) مبادئ قياس القيمة العادلة

تتمثل "القيمة العادلة" في المبلغ الذي يمكن قبضه مقابل بيع أصل ما، أو يتم دفعه لتحويل التزام ما في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي أو، في حالة عدم وجوده، أفضل سوق يكون متاحاً للشركة في ذلك التاريخ. تعكس القيمة العادلة للالتزام مخاطر عدم الوفاء بالالتزام.

عندما يكون ذلك متاحاً، تقوم الشركة بقياس القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المدرج في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق أنه نشط في حال كانت الأسعار المدرجة متاحة بسهولة وبصورة منتظمة وتمثل المعاملات السوقية الفعلية التي تحدث بصورة منتظمة وفقاً لشروط السوق الاعتيادية.

عندما لا يكون هناك سعر مدرج في سوق نشط، تستخدم الشركة أساليب التقييم بحيث تستفيد من المدخلات الملحوظة ذات الصلة بأقصى قدر ممكن وتحد من استخدام المدخلات غير الملحوظة. يتضمن أسلوب التقييم الذي تم اختياره كافة العوامل التي كان ليضعها بالاعتبار الأطراف المشاركة في السوق عند تسعير المعاملة.

يكون سعر المعاملة عادةً هو أفضل دليل على القيمة العادلة لأداة مالية عند الاعتراف المبدئي- أي القيمة العادلة للمبلغ المدفوع أو المقبوض. عندما تقرر الشركة أن القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي تختلف عن سعر المعاملة، لا يتم الاستدلال على القيمة العادلة بواسطة الأسعار المدرجة في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مماثلة أو الاستناد إلى أساليب تقييم تستخدم فقط بيانات من السوق الملحوظة، وفي هذه الحالة يتم مبدئياً قياس الأدوات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تعديلها لمراعاة الفرق بين القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي وسعر المعاملة. لاحقاً، يتم الاعتراف بالفرق ضمن بيان الأرباح أو الخسائر على أساس تناسبي على مدى عمر الأداة وليس أكثر من ذلك عندما يكون التقييم مدعوماً بصورة كبيرة ببيانات السوق الملحوظة أو يتم إنهاء المعاملة.

في حال كان لأحد الموجودات أو المطلوبات المقاسة بالقيمة العادلة سعر عرض وسعر طلب، تقوم الشركة بقياس الموجودات والمراكز طويلة الأجل بسعر العرض في حين يتم قياس المطلوبات والمراكز قصيرة الأجل بسعر الطلب.

إن محافظ الموجودات المالية والمطلوبات المالية المعرضة لمخاطر السوق ومخاطر الائتمان، التي تقوم الشركة بإدارتها على أساس صافي التعرض إما لمخاطر السوق أو مخاطر الائتمان، يتم قياسها على أساس المبلغ الذي سوف يتم قبضه لبيع صافي مركز طويل الأجل (أو المبلغ المدفوع لتحويل صافي مركز قصير الأجل) للتعرض لمخاطر محددة. ويتم تخصيص تلك التسويات على مستوى المحافظ إلى الموجودات والمطلوبات بصورة فردية على أساس التسويات التي تأخذ في الاعتبار المخاطر التي تنطوي عليها كل أداة في المحفظة.

تقوم الشركة بالاعتراف بعمليات التحويل بين مستويات النظام المتدرج للقيمة العادلة كما في نهاية فترة التقرير التي حدث خلالها التغيير.

##### ك) المخصصات

يتم الاعتراف بمخصص ما عندما يكون لدى الشركة، نتيجة لحدث سابق، التزام حالي سواء كان قانوني أو إنشائي يمكن تقديره بصورة موثوقة ويكون من المحتمل أن يلزم إجراء تدفقات خارجة للفوائد الاقتصادية لتسوية الالتزام. يتم تحديد المخصصات من خلال تخفيض التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة باستخدام معدل خصم قبل الضريبة يعكس تقييمات السوق الحالية لقيمة المال في ذلك الوقت والمخاطر المتعلقة بهذا الالتزام. ويتم الاعتراف بعكس الخصم كتكلفة التمويل.

##### ل) المعاملات بالعملة الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدرهم الإماراتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. كما يتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية إلى الدرهم الإماراتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ التقرير. ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملة الأجنبية، التي يتم بيانها بالتكلفة التاريخية، إلى الدرهم الإماراتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. تمت معاملة أرباح وخسائر الصرف المحققة وغير المحققة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(م) تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

خطة التعويضات المحددة

تقوم الشركة برصد مخصص لتعويضات نهاية الخدمة للموظفين استناداً إلى تقدير قيمة التعويضات المستقبلية التي اكتسبها الموظفون مقابل مدة خدمتهم حتى تقاعدهم. يتم احتساب المخصص وفقاً لطريقة الوحدة الإضافية المقدرة.

خطة المساهمات المحددة

تساهم الشركة في برنامج المعاشات لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقانون المعاشات والتأمينات الاجتماعية بدولة الإمارات العربية المتحدة. ويتمثل ذلك في برنامج معاشات يركز على المساهمة المحددة ويتم تحميل مساهمات الشركة على بيان الأرباح أو الخسائر في الفترة التي تتعلق بها. وفيما يخص هذا البرنامج، لدى الشركة التزام قانوني وإنشائي بدفع المساهمات الثابتة عند استحقاقها ولا توجد أية التزامات بدفع التعويضات المستقبلية.

(ن) ربحية السهم

تقوم الشركة بعرض بيانات ربحية الأسهم الأساسية والمخفضة لأسهمها العادية. يتم احتساب ربحية السهم الأساسية بتقسيم الأرباح أو الخسائر المنسوبة إلى مساهمي الشركة العاديين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة. بينما يتم تحديد ربحية السهم المخفضة بتعديل الأرباح أو الخسائر المنسوبة إلى المساهمين العاديين وتعديل المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة لبيان تأثير كافة التخفيف على الأسهم العادية المحتملة.

(س) التقارير حول القطاعات

يتمثل القطاع التشغيلي بأحد عناصر الشركة التي تزاول أنشطة تجارية والذي يمكن من خلاله أن تحقق إيرادات وتتكبد مصروفات، بما في ذلك الإيرادات والمصروفات المتعلقة بالمعاملات مع المكونات الأخرى للشركة. تتم مراجعة كافة النتائج التشغيلية للقطاعات بصورة منتظمة من قبل الرئيس التنفيذي للشركة لاتخاذ القرارات الخاصة بالموارد المخصصة لكل قطاع وتقييم أدائه، والذي نتاح معلومات مالية بشأنه.

تشتمل نتائج القطاع التي يتم تقديم تقارير بها إلى الرئيس التنفيذي على البنود المنسوبة بصورة مباشرة إلى القطاع وتلك البنود التي يمكن تخصيصها على أساس معقول. وتتألف البنود غير المخصصة بصورة رئيسية من موجودات الشركة (بصورة رئيسية مقر الشركة) ومصروفات المركز الرئيسي وموجودات ومطلوبات ضريبة الدخل.

(ع) المقاصة

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم عرض صافي المبلغ في بيان المركز المالي فقط عندما يكون للشركة حق قانوني في مقاصة المبالغ المعترف بها ويكون لديها الرغبة إما في تسويتها على أساس صافي المبلغ أو تحصيل الموجودات وتسوية المطلوبات بصورة متزامنة.

(ف) المعايير والتفسيرات المطبقة على الفترات المحاسبية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٦

باستثناء التغييرات المذكور أدناه، قامت الشركة بتطبيق السياسات المحاسبية المبينة أدناه بصورة منسقة على كافة الفترات المبينة في هذه البيانات المالية.

قامت الشركة بتطبيق المعايير الجديدة التالية والتعديلات على المعايير، بما في ذلك أي تعديلات لاحقة على المعايير الأخرى، وأن يكون تاريخ التطبيق المبدئي هو ١ يناير ٢٠١٦. لم يكن لتلك التغييرات تأثير مادي على البيانات المالية للشركة.

- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ - توضيح الطرق المقبولة للاستهلاك والإطفاء
- التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للفترة من ٢٠١٢ - ٢٠١٤ - العديد من المعايير
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ - مبادرة الإفصاح

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

#### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### ص) التفسيرات والمعايير الجديدة التي لم يتم تطبيقها بعد

هناك عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات التي تسري على الفترات السنوية التي تبدأ بعد ١ يناير ٢٠١٦ ويجوز تطبيقها قبل ذلك التاريخ؛ إلا أن الشركة لم تقم بتطبيق المعايير الجديدة أو المعدلة التالية بشكل مسبق عند إعداد هذه البيانات المالية:

المعيار ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	الإيرادات من العقود مع العملاء	(اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨)
المعيار ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	الأدوات المالية (٢٠١٤)	(اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨)
المعيار ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	عقود الإيجار	(اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩)

#### المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الإيرادات من العقود مع العملاء"

يضع المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية إطار شامل لتحديد كيفية وحجم وتوقيت الاعتراف بالإيرادات. يحل المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية محل التوجيهات الحالية المتعلقة بالاعتراف بالإيرادات بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ "الإيرادات" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ "عقود الإنشاءات" والتفسير رقم ١٣ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "برامج ولاء العملاء".

#### المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الأدوات المالية"

قامت الشركة بتطبيق المعيار ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (٢٠٠٩)، والذي يوضح التوجيهات المتعلقة بتصنيف وقياس الموجودات المالية.

يحل المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، المصدر في يوليو ٢٠١٤، محل التوجيهات الحالية الواردة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس. يتضمن المعيار ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية توجيهات معدلة حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، بما في ذلك النموذج الجديد لخسائر الائتمان المتوقعة المستخدم في احتساب انخفاض قيمة الموجودات المالية والمتطلبات الجديدة العامة لمحاسبة التحوط. كما يتضمن هذا المعيار التوجيهات المتعلقة بالاعتراف وإيقاف الاعتراف بالأدوات المالية الواردة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

#### المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية: عقود الإيجار

يقدم المعيار ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمستأجرين نموذج واحد لاحتساب عقود الإيجار في الميزانية العمومية. يقوم المستأجر بالاعتراف بالأصل المتعلق بحق الاستخدام الذي يمثل حقه في استخدام الأصل ذو الصلة بالإضافة إلى التزام الإيجار الذي يمثل التزامه بسداد دفعات الإيجار. توجد إعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الإيجار للموجودات ذات القيمة المنخفضة. تبقى طريقة الاحتساب المتبعة من المؤجر مشابهة للمعيار الحالي - أي يستمر المؤجرون في تصنيف عقود الإيجار إلى عقود إيجار تمويلي وعقود إيجار تشغيلي.

تقوم الشركة حالياً بتقييم التأثير المحتمل للمعايير أعلاه. في ضوء طبيعة عمليات الشركة، من المتوقع أن يكون لهذه المعيار تأثير محدود على البيانات المالية للشركة.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

#### ٤. إدارة المخاطر

تقوم الشركة بإصدار عقود يتم بموجبها تحويل مخاطر التأمين أو مخاطر التأمين والمخاطر المالية. لا تقوم الشركة بإصدار عقود يتم بموجبها تحويل المخاطر المالية فقط. يتضمن هذا القسم إيجاز حول هذه المخاطر وكيفية إدارتها من قبل الشركة:

#### (١) الإطار العام للحوكمة

إن الهدف الأساسي من الإطار العام لإدارة المخاطر والإدارة المالية للشركة هو حماية مساهمي الشركة من التعرض لأحداث تعوق التحقيق المستمر لأهداف الأداء المالي الموضوعة. تدرك الإدارة الأهمية البالغة لتطبيق أنظمة فعالة لإدارة المخاطر.

#### (٢) الإطار العام لإدارة المخاطر

يكون مجلس الإدارة مسؤولاً بصورة عامة عن وضع ومتابعة الإطار العام لإدارة المخاطر لدى الشركة. وقد قام مجلس الإدارة بتشكيل لجنة إدارة المخاطر والتي تكون مسؤولة عن إعداد ومتابعة سياسات الشركة لإدارة المخاطر. وتقوم هذه اللجنة بتقديم تقارير دورية إلى مجلس الإدارة حول أنشطتها.

يتم وضع سياسات الشركة لإدارة المخاطر لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها الشركة ووضع الحدود المقبولة للمخاطر ونقاط التحكم فيها ولرقابة المخاطر والالتزام بالحدود الموضوعة. تتم بصورة منتظمة مراجعة سياسات ونظم إدارة المخاطر لتعكس التغييرات في ظروف السوق وأنشطة الشركة.

تقوم لجنة التدقيق لدى الشركة بمتابعة كيف تقوم الإدارة بمراقبة الالتزام بسياسات وإجراءات الشركة المتعلقة بإدارة المخاطر، كما تقوم بمراجعة مدى كفاية الإطار العام لإدارة المخاطر فيما يتعلق بالمخاطر التي تواجهها الشركة. وتتم مساعدة لجنة التدقيق لدى الشركة من قبل قسم التدقيق الداخلي لأداء هذا الدور الإشرافي. ويقوم قسم التدقيق الداخلي بإجراء مراجعة منتظمة وخاصة لإجراءات وضوابط إدارة المخاطر ويتم تقديم تقارير حول نتائج هذه المراجعة إلى لجنة التدقيق.

#### (٣) الإطار العام لإدارة رأس المال

لدى الشركة إطار عام لإدارة المخاطر الداخلية يتم من خلاله تحديد المخاطر التي تتعرض لها أي وحدة من وحدات أعمال الشركة أو التي تتعرض لها الشركة بصورة عامة بالإضافة إلى تحديد مدى تأثير تلك المخاطر على رأس المال الاقتصادي.

#### (٤) الإطار العام التنظيمي

تهتم الجهات التنظيمية بصورة أساسية بحماية حقوق حاملي وثائق التأمين والمساهمين ومراقبتها عن كثب وذلك لضمان أن الشركة تدير الأمور بشكل مرضي لصالحيهم. في الوقت ذاته، تهتم الجهات التنظيمية أيضاً بضمان احتفاظ الشركة بمركز مالي مناسب يمكنها من الوفاء بالالتزامات غير المتوقعة الناتجة عن الأزمات الاقتصادية أو الكوارث الطبيعية.

تخضع عمليات الشركة إلى المتطلبات التنظيمية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. لا تتطلب هذه اللوائح اعتماد الأنشطة ومراقبتها فقط ولكنها تفرض أيضاً بعض الأحكام الملزمة للحد من مخاطر التخلف عن السداد والعجز عن السداد من جانب شركات التأمين وذلك للوفاء بالالتزامات غير المتوقعة عند حدوثها.

#### (٥) إدارة المطلوبات والموجودات

تنشأ المخاطر المالية من أوضاع المخاطر المكشوفة في أسعار الفائدة والعملات ومنتجات حقوق الملكية وجميعها تكون معرضة لتغيرات السوق الخاصة والعامة. وتتمثل المخاطر الرئيسية التي تواجهها الشركة نظراً لطبيعة استثماراتها والتزاماتها، بمخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار حقوق الملكية. تقوم الشركة بإدارة هذه الأوضاع ضمن إطار إدارة المطلوبات والموجودات التي تم وضعها من قبل الإدارة لتحقيق إيرادات من الاستثمارات طويلة الأجل تزيد عن مطلوباتها وفقاً لعقود التأمين والاستثمار.

يتم دمج إدارة الشركة للمطلوبات والموجودات مع إدارة المخاطر المالية المرتبطة بالموجودات والمطلوبات المالية الأخرى للشركة غير المرتبطة بصورة مباشرة بمطلوبات التأمين والاستثمار.

كما تشكل إدارة الشركة للمطلوبات والموجودات جزءاً لا يتجزأ من سياسة إدارة مخاطر التأمين لضمان توفر التدفقات النقدية الكافية في كل فترة للوفاء بالمطلوبات الناتجة عن التأمين.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٤. إدارة المخاطر (تابع)

٥. إدارة المطلوبات والموجودات (تابع)

أ) مخاطر التأمين

تقبل الشركة مخاطر التأمين بموجب عقود التأمين المكتتبه. إن الشركة معرضة لمخاطر الشكوك التي تحيط بتوقيت وتكرار وحجم المطالبات بموجب هذه العقود.

تقوم الشركة بالتأمين على الأنواع التالية من عقود التأمينات العامة والتأمين على الحياة:

عقود التأمين العامة	عقود التأمين على الحياة
• تأمين المسؤوليات	• التأمين الجماعي على الحياة
• تأمين ضد الحوادث	• التأمين على الحياة الائتماني
• تأمين الممتلكات	• التأمين على حياة الأفراد
• تأمين السيارات	
• التأمين الصحي	
• التأمين البحري	
• التأمين الهندسي	

تتمثل المخاطر الرئيسية التي تواجهها الشركة بموجب عقود التأمين في اختلاف المطالبات الفعلية ودفعات الامتيازات أو توقيتها عن التوقعات الخاصة بها. ويتأثر ذلك بمدى تكرار حدوث المطالبات وحجمها والامتيازات الفعلية المدفوعة والتطور اللاحق للمطالبات طويلة الأجل. وعليه، تهدف الشركة إلى ضمان توفر احتياطات كافية لتغطية هذه الالتزامات.

يتم الحد من التعرض للمخاطر أعلاه من خلال عملية التنوع على مستوى محفظة كبيرة من عقود التأمين. كما تتم معالجة تغيير المخاطر من خلال الاختيار الدقيق والتنفيذ لتوجيهات استراتيجية التأمين بالإضافة إلى استخدام ترتيبات إعادة التأمين.

إن العنصرين الرئيسيين لإطار إدارة مخاطر التأمين لدى الشركة هما استراتيجية التأمين واستراتيجية إعادة التأمين كما هو مبين أدناه.

### استراتيجية التأمين

#### التأمينات العامة

إن الهدف من استراتيجية التأمين التي تتبعها الشركة هو تكوين محافظ متوازنة مركزة على عدد كبير من المخاطر المماثلة. ويؤدي هذا الأمر إلى تقليل تقلبات نتائج هذه المحافظ.

تقوم الشركة بوضع استراتيجية تأمين تحدد فئات الأعمال التي يتم التأمين عليها والدول التي يتم فيها التأمين على الأعمال والقطاعات التي تكون فيها الشركة مستعدة لتقديم خدمات التأمين. يتم نقل هذه الاستراتيجية إلى موظفي التأمين في وحدات الأعمال المختلفة من خلال سلطات التأمين التي تقوم بوضع الحدود التي تتم بموجبها أعمال التأمين وفقاً لحجم وفئة الأعمال والدولة التي تتم فيها الأعمال وقطاع الأعمال وذلك بهدف ضمان انتقاء المخاطر المناسبة ضمن المحفظة. تبرم كافة عقود التأمينات العامة، باستثناء التأمين البحري، لمدة سنة ويحق لشركات التأمين رفض التجديد أو تغيير شروط وبنود العقد عند التجديد.

يمثل الانتقاء الطبي جزءاً من إجراءات التأمين لدى الشركة والتي يتم بموجبها تحميل أقساط التأمين لتعكس الحالة الصحية للمتقدم بطلب التأمين والتاريخ الطبي عن عائلته. وترتكز الأسعار على الافتراضات مثل افتراضات الوفاة والحياة والتي تستند على الخبرة السابقة والتوجهات الحالية. يتم تقييم العقود التي تنطوي على مخاطر محددة وضمانات لتحديد إمكانية تحقيق أرباح وفقاً للإجراءات الموضوعة مسبقاً قبل اعتمادها.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٤. إدارة المخاطر (تابع)

٥. إدارة المطلوبات والموجودات (تابع)

أ) مخاطر التأمين (تابع)

### التأمين على الحياة

تتم إدارة أعمال التأمين في كل وحدة من وحدات الأعمال من خلال إدارة متخصصة في أعمال التأمين ذات الصلة ويكون لهذه الإدارة صلاحيات رسمية محددة وتضم موظفي تأمين مؤهلين وحاصلين على التدريب المناسب. يتم توثيق سياسة التأمين بصورة واضحة لبيان المخاطر غير المقبولة والشروط المطبقة على المخاطر غير القياسية.

تتم مراجعة المنتجات من قبل وحدات الأعمال بصورة سنوية للتأكد أن الافتراضات الخاصة بالتسعير لاتزال مناسبة. ويتم إجراء تحليل لتغيرات الإيرادات والمطلوبات لمعرفة ما هو مصدر توقع أي تغير مادي في النتائج الفعلية عما كان متوقع. ويؤكد هذا التحليل مدى ملائمة الافتراضات المستخدمة في التأمين والتسعير.

### مبالغ المطالبات وتكرار حدوثها

وضعت الشركة إستراتيجية التأمين الخاصة بها بغرض تنويع طبيعة مخاطر التأمين المقبولة كما قامت بنفس الشيء داخل كل فئة من الفئات لإيجاد تنوع كبير من المخاطر للحد من التقلبات في النتيجة المتوقعة. يمكن أن تتأثر مبالغ المطالبات وتكرار حدوثها بالعديد من العوامل. تقوم الشركة بصورة رئيسية بأعمال التأمين على الممتلكات والسيارات والتأمين ضد الحوادث والتأمين البحري. تعتبر أعمال التأمين هذه عقود تأمين قصيرة الأجل حيث تتم دراسة المطالبات وتسويتها خلال سنة واحدة من وقوع الحدث المؤمن ضده.

### الممتلكات

إن فئة التأمين على الممتلكات تغطي مجموعة متنوعة من المخاطر، وبالتالي تنقسم عقود التأمين على الممتلكات إلى أربع مجموعات من المخاطر، وهي الحريق وتوقف العمل التجاري والأضرار الناتجة عن العوامل الجوية والسرقة.

يتم إبرام عقود التأمين هذه بالرجوع إلى قيمة الاستبدال التجارية الخاصة بالممتلكات والمحتويات المؤمن عليها. إن تكلفة إعادة بناء الممتلكات واستبدال أو التعويض مقابل المحتويات والوقت المستغرق لإعادة تشغيل عمليات توقف العمل التجاري هي العوامل الرئيسية التي تؤثر في مستوى المطالبات في ظل هذه السياسات. ينشأ أكبر احتمال لوقوع خسائر كبيرة من هذه العقود ناتجة عن الحرائق والعواصف والأضرار الناتجة عن الفيضانات وغيرها من الأضرار الناجمة عن ظروف الطقس.

### السيارات

تهدف عقود التأمين على السيارات إلى تعويض حاملي وثائق التأمين عن الضرر الذي يلحق بالسيارات، والتسبب في حدوث إعاقة لأطراف أخرى من الحوادث والحرائق أو السرقة التي تلحق بسياراتهم.

يتم وضع حدود وتوجيهات التأمين لتطبيق مجموعة مناسبة من معايير اختيار المخاطر.

يمثل كلا من مستوى الأحكام القضائية المتعلقة بحالات الوفيات والإصابات وتكاليف استبدال السيارات العوامل الرئيسية التي تؤثر في مستوى المطالبات.

### التأمين البحري

تهدف عقود التأمين البحري إلى تعويض حاملي العقود مقابل الأضرار والالتزامات التي تنشأ بسبب خسارة أو تلف لوسائل النقل البحري والحوادث البحرية التي يترتب عليها خسارة كلية أو جزئية للشحنات.

فيما يتعلق بالتأمين البحري، فإن المخاطر الرئيسية تمثل في خسارة أو تلف السفن والحوادث التي يترتب عليها خسارة كلية أو جزئية للشحنات.

تهدف استراتيجية التأمين الخاصة بفئة التأمين البحري إلى ضمان التنويع الجيد للوثائق في ضوء السفن وطرق الشحن التي تخضع للتأمين.



## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٤. إدارة المخاطر (تابع)

٥. إدارة المطلوبات والموجودات (تابع)

أ) مخاطر التأمين (تابع)

### التأمين ضد الحوادث

فيما يتعلق بفئة التأمين ضد الحوادث، مثل تعويض العمال والحوادث الشخصية والالتزام العام تجاه طرف آخر وفقدان الأموال، فإن مستوى الخسائر أو الضرر والأحكام القضائية المحتملة تمثل العوامل الرئيسية التي تؤثر في مستوى المطالبات.

تقوم الشركة بإدارة هذه المخاطر من خلال استراتيجية التأمين الخاصة بها وترتيبات كافية لإعادة التأمين والتسوية الفعالة للمطالبات. تسعى استراتيجية التأمين إلى ضمان التنوع الجيد لمخاطر التأمين في ضوء طبيعة وقيمة المخاطر. يتم وضع حدود وتوجيهات التأمين لتطبيق مجموعة مناسبة من معايير اختيار المخاطر.

تقوم الشركة بشكل فعال بإدارة المطالبات والسعي إلى إجراء تسوية مبكرة لها من أجل تقليل تعرضها لتطورات غير متوقعة.

لدى الشركة ترتيبات إعادة تأمين كافية لحماية قدرتها المالية على البقاء مقابل المطالبات الخاصة بكافة فئات الأعمال.

حصلت الشركة على تغطية إعادة تأمين غير متناسبة وكافية لكافة فئات الأعمال بغرض الحد من الخسائر إلى مبلغ تراه الإدارة مناسب.

### تركز المخاطر

تتركز مخاطر التأمين الناتجة عن عقود التأمين في الشرق الأوسط وهو ما يشبه العام السابق.

### استراتيجية إعادة التأمين

تقوم الشركة بإعادة التأمين على جزء من مخاطر التأمين التي تقوم بالتأمين عليها وذلك بهدف مراقبة تعرضها للخسارة وحماية الموارد الرأسمالية.

يشتمل إعادة التأمين المتنازل عنه على مخاطر الائتمان، كما هي مبينة في الإيضاح الخاص بإدارة المخاطر المالية. يوجد لدى الشركة قسم إعادة التأمين والذي يكون مسؤولاً عن وضع الحد الأدنى لمعايير الضمان المتعلقة بأعمال إعادة التأمين المقبولة بالإضافة إلى متابعة شراء إعادة التأمين من قبل وحدات الأعمال طبقاً لتلك المعايير. ويقوم هذا القسم بصورة مستمرة بمتابعة التطورات في برنامج إعادة التأمين ومدى القدرة على استمراريته.

تقوم الشركة بشراء مجموعة من عقود إعادة التأمين المناسبة وغير المناسبة لتخفيض صافي تعرض الشركة لأي حدث. علاوة على ذلك، يجوز لموظفي التأمين شراء عقود إعادة تأمين اختيارية في ظل بعض الظروف المحددة. وتخضع عملية شراء عقود إعادة التأمين الاختيارية إلى الموافقة المسبقة من وحدات الأعمال المعنية وتتم مراقبة إجمالي نفقات إعادة التأمين الاختياري بصورة منتظمة من قبل قسم إعادة التأمين.

### حساسية أرباح وخسائر التأمين

بلغت مساهمة عمليات التأمين في النتائج المعلنة للشركة ١٠٨,٩ مليون درهم أرباح للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٢٠١٥): ١٠١,٤ مليون درهم). لا تتوقع الشركة أية تأثير هام من عمليات التأمين للأسباب التالية:

لدى الشركة معدل احتفاظ عام يبلغ ٥٧٪ (٢٠١٥: ٥٢٪) ويتم المساهمة في معدل الاحتفاظ العام من قبل أعمال التأمين على السيارات، حيث يبلغ معدل الاحتفاظ بها ١٠٠٪. إلا أن مخاطر هذه الفئة تخضع لتغطية كافية من خلال الفائض في برامج إعادة تأمين الخسائر وذلك لحماية الشركة من التأثير المالي الجسيم.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٤. إدارة المخاطر (تابع)

٥. إدارة مطلوبات الموجودات (تابع)

ب) المخاطر المالية

إن الشركة معرضة للمخاطر الأساسية التالية من جراء استخدامها للأدوات المالية وأنشطتها التشغيلية:

- مخاطر الائتمان؛
- مخاطر السيولة؛
- مخاطر السوق؛
- والمخاطر التشغيلية.

يقدم هذا الإيضاح معلومات حول تعرض الشركة لكل من المخاطر المذكورة أعلاه ويصف أغراض الشركة وسياساتها والطرق المستخدمة من قبلها لقياس وإدارة المخاطر بالإضافة إلى إدارة الشركة لرأس المال. يتم إدراج المزيد من الإفصاحات الكمية ضمن هذه البيانات المالية.

١) مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان بالمخاطر الناتجة عن تسبب أحد الأطراف في أداة مالية ما في خسائر مالية للطرف الآخر نتيجة عدم قدرته على الوفاء بالتزاماته. تتم متابعة مدى الالتزام بهذه السياسة ويتم بصفة منتظمة مراجعة التعرضات والمخالفات من أجل التعرف على مدى الصلة والتغيرات في بيئة المخاطر.

فيما يتعلق بجميع فئات الموجودات المالية التي تحتفظ بها الشركة، فإن القيمة الدفترية تمثل أقصى تعرض لمخاطر الائتمان لدى الشركة كما هو مبين في البيانات المالية في تاريخ التقرير. يتم إيداع إعادة التأمين لدى شركات إعادة تأمين معتمدة من قبل الإدارة وتكون عادة شركات دولية ذات سمعة جيدة.

تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركة إعادة التأمين المعنية ورصد تركيزات مخاطر الائتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية، وذلك بغرض الحد من تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة عدم الملاءة المالية من قبل شركات إعادة التأمين.

في تاريخ كل تقرير، تقوم الإدارة بإجراء تقييم للجدارة الائتمانية لشركات إعادة التأمين وتقوم بتحديث استراتيجيتها شراء عقود إعادة التأمين والتأكد من وجود مخصص مناسب لانخفاض القيمة إذا لزم الأمر.

شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٤. إدارة المخاطر (تابع)

ب) المخاطر المالية (تابع)

١) مخاطر الائتمان (تابع)

تقوم الشركة بمتابعة تركيزات مخاطر الائتمان حسب القطاع وحسب الموقع الجغرافي. فيما يلي تحليل لتركيزات مخاطر الائتمان بتاريخ التقرير:

موجودات إعادة التأمين		ذمم التأمين المدنية والذمم المدنية الأخرى		الأرصدة المصرفية والودائع القانونية واستثمارات الدين	
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
١٢٣,١٨٠,٧٠٢	٢٢٦,٢٤٥,٠٠٧	٣٣٠,٨٦٦,٨٧٨	٤٦١,٤١٠,٢٢٨	٩٤,٤١٦,٢٩٥	١١٥,٥٤١,٢١٥
=====	=====	=====	=====	=====	=====
<b>القيمة الدفترية</b>					
<b>التركيز حسب القطاع</b>					
- المؤسسات المالية/					
١٢٣,١٨٠,٧٠٢	٢٢٦,٢٤٥,٠٠٧	٥٠,٧٧٦,١٥٧	٦٤,٠٠٦,٩٨٢	٣٠,٧٠٤,٧٦٠	٣٨,٤٥٤,٢٥٥
-	-	٣٢,٥٢٨,٤٣٦	٨٣,١٢٧,٨٨٠	٦٣,٧١١,٥٣٥	٧٧,٠٨٦,٩٦٠
-	-	٣,٨٧٠,٨٤٧	٩,٦٠٤,٨٨٩	-	-
-	-	٥٧,٩٠٧,٧٣٢	٦٩,٣٣٤,٨٧٢	-	-
-	-	١٨٥,٧٨٣,٧٠٦	٢٣٥,٣٣٥,٦٠٥	-	-
-----	-----	-----	-----	-----	-----
١٢٣,١٨٠,٧٠٢	٢٢٦,٢٤٥,٠٠٧	٣٣٠,٨٦٦,٨٧٨	٤٦١,٤١٠,٢٢٨	٩٤,٤١٦,٢٩٥	١١٥,٥٤١,٢١٥
=====	=====	=====	=====	=====	=====
<b>إجمالي القيمة الدفترية</b>					
<b>التركيز حسب الموقع</b>					
- الإمارات العربية المتحدة					
١٠,٣١٥,٠٨٣	٢٢,٩٦٢,٦٢٨	٢٨٧,٣٦٩,٤٤٥	٤٤٥,٥٠٤,٨٤٢	٩٤,٤١٦,٢٩٥	٨٥,٩٤٥,٠٠٦
١٣,٤٦١,٥٩٥	٢٣,٩١٩,٤٩٩	١١,٧٧٨,٠٨٣	٤,٨٤٥,٠١٨	-	٣,٨١٥,٦٦٠
٦,١٨٩,٠٥٠	١٣,٧٧٧,٥٧٦	٤,٥٨٥,٧٦٢	٤,٦٣٢,٨٢٥	-	-
-	-	-	-	-	٢٥,٦٨٧,٥٥٥
٨٣,٧٣٨,٨٦١	١٤٥,٩٢٠,٢٠٤	٢,٤٠٢,١٤٠	٢,٨٦٩,٤٤٨	-	٩٢,٩٩٤
٩,٤٧٦,١١٣	١٩,٦٦٥,١٠٠	٢٤,٧٣١,٤٤٨	٣,٥٥٨,٠٩٥	-	-
-----	-----	-----	-----	-----	-----
١٢٣,١٨٠,٧٠٢	٢٢٦,٢٤٥,٠٠٧	٣٣٠,٨٦٦,٨٧٨	٤٦١,٤١٠,٢٢٨	٩٤,٤١٦,٢٩٥	١١٥,٥٤١,٢١٥
=====	=====	=====	=====	=====	=====
<b>إجمالي القيمة الدفترية</b>					

تعتبر فئة الأدوات المالية المذكورة أعلاه أفضل ما يمثل تعرض الشركة الأقصى إلى مخاطر الائتمان في نهاية السنة.

يتم قياس التركيزات حسب الموقع لذمم التأمين المدنية والذمم المدنية الأخرى وموجودات إعادة التأمين على أساس مكان إقامة الأطراف المقابلة. ويتم قياس التركيزات حسب الموقع للاستثمارات غير المحتفظ بها للمتاجرة على أساس موقع الجهة المصدرة للضمان.

فيما يلي تحليل لأعمار ذمم التأمين المدنية والذمم المدنية الأخرى:

انخفاض القيمة		الإجمالي		انخفاض القيمة		الإجمالي	
٢٠١٥	درهم	٢٠١٦	درهم	٢٠١٥	درهم	٢٠١٦	درهم
-	-	١١٩,٠٦٩,٩١٨	-	٢٣٨,٠٣٤,٧٠٠	-	-	-
مبالغ لم يحن موعد استحقاقها							
-	٧٥,٨٥١,٤٧٢	-	٥٨,١٣٩,٤٠٨	-	-	-	-
-	٧٥,٨٠٦,٢٣٦	-	٦٣,٩٨٩,٢٧٦	-	-	-	-
-	٢,١٧٠,٠٦٢	-	٥٧,٢٣٩,٣٩٦	-	-	-	-
(١٤,٨١٠,٢٣٥)	٥٧,٩٦٩,١٩٠	(١٤,٨١٠,٢٣٥)	٤٤,٠٠٧,٤٤٨	-	-	-	-
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
(١٤,٨١٠,٢٣٥)	٣٣٠,٨٦٦,٨٧٨	(١٤,٨١٠,٢٣٥)	٤٦١,٤١٠,٢٢٨	-	-	-	-
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٤. إدارة المخاطر (تابع)

(ب) المخاطر المالية (تابع)

(٢) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة بمخاطر مواجهة الشركة لصعوبة في الوفاء بالتزاماتها المرتبطة بمطلوباتها المالية. تتم مراقبة متطلبات السيولة بصورة يومية وتحرص الإدارة على ضمان وجود الأموال الكافية للوفاء بأي التزامات عند استحقاقها.

#### بيان الاستحقاقات

يلخص الجدول أدناه بيان استحقاقات المطلوبات المالية للشركة استناداً إلى الالتزامات التعاقدية غير المخصومة المتبقية. ويتم معاملة المبالغ التي يتم سدادها بموجب إشعار كما لو كان قد تم تقديم الإشعار فوراً.

#### التدفقات النقدية التعاقدية

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	القيمة الدفترية	إجمالي التدفقات النقدية التعاقدية	أقل من ١٨٠ يوماً	من ١٨٠ يوماً إلى سنة واحدة	١-٥ سنوات
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
	٣٩٩,٥٨٤,٨٩٢	(٣٩٩,٥٨٤,٨٩٢)	-	-	-
	=====	=====	=====	=====	=====

المطلوبات  
ذمم التأمين الدائنة وذمم  
دائنة أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	القيمة الدفترية	إجمالي التدفقات النقدية التعاقدية	أقل من ١٨٠ يوماً	من ١٨٠ يوماً إلى سنة واحدة	١-٥ سنوات
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
	٣٠٦,٦٩٨,٨٤٢	(٣٠٦,٦٩٨,٨٤٢)	-	-	-
	=====	=====	=====	=====	=====

المطلوبات  
ذمم التأمين الدائنة وذمم  
دائنة أخرى

(٣) مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق بالمخاطر التي قد تنتج من تقلب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق، سواء كانت تلك التغيرات نتيجة لعوامل متعلقة بالأداة المالية بعينها أو مصدر الأداة أو عوامل أخرى تؤثر على كافة الأوراق المالية التي يتم المتاجرة بها في السوق. تعمل الشركة على الحد من مخاطر السوق من خلال الاحتفاظ بمحفظة متنوعة ومن خلال المراقبة المستمرة للتطورات في أسواق الأسهم والسندات المحلية. بالإضافة إلى ذلك، تقوم الشركة بمراقبة العوامل الرئيسية التي تؤثر على تغيرات سوق الأسهم والسندات، ويشمل ذلك إجراء تحليل للأداء المالي والتشغيلي للشركات المستثمر بها.

(أ) مخاطر العملات

تتمثل مخاطر العملات بالمخاطر التي قد تنتج من تقلب قيمة الأدوات المالية نظراً للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية وتنشأ من الأدوات المالية بالعملات الأجنبية. إن العملة الرسمية للشركة هي الدرهم الإماراتي.

إن التعرضات الهامة للشركة تتم بالدولار الأمريكي والمثبت سعر صرفه أمام سعر صرف الدرهم الإماراتي، وبالتالي فإن تعرض الشركة لمخاطر العملات الأجنبية محدود إلى ذلك المدى. كما أن كافة ترتيبات إعادة التأمين تقريباً تتم بالدولار الأمريكي.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٤. إدارة المخاطر (تابع)

(ب) المخاطر المالية (تابع)

(٣) مخاطر السوق (تابع)

(ب) مخاطر أسعار الفائدة

تتمثل مخاطر أسعار الفائدة في مخاطر التقلب في قيمة التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية ما نظراً للتغيرات في أسعار الفائدة السوقية.

يرتبط تعرض الشركة لمخاطر أسعار الفائدة بودائعها المصرفية. في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، تراوحت أسعار الفائدة للودائع الثابتة من ١٪ إلى ٦.١٪ سنوياً (٢٠١٥: ١٪ إلى ٦٪ سنوياً).

في حال انخفضت أسعار الفائدة بمقدار ١٠٠ نقطة أساس على مدى السنة مع ثبات كافة المتغيرات الأخرى، كان سيؤدي ذلك إلى ارتفاع صافي خسائر السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بما يقارب ٧٩٢,٤٧٩ درهم (٢٠١٥: ٩٢٧,٣١٨ درهم). وبالمثل فإن الزيادة بمقدار ١٠٠ نقطة أساس في أسعار الفائدة كان سيؤدي إلى التأثير على الأرباح بنفس الدرجة ولكن في الاتجاه العكسي.

(ج) مخاطر أسعار الأسهم

تتمثل مخاطر أسعار الأسهم بالمخاطر الناتجة عن تقلب القيمة العادلة لأداة مالية ما نتيجة للتغيرات في أسعار السوق (باستثناء التغيرات الناتجة عن مخاطر أسعار الفائدة أو مخاطر العملات الأجنبية)، سواء كانت تلك التغيرات نتيجة لعوامل متعلقة بالأداة المالية بعينها أو مصدر الأداة أو عوامل أخرى تؤثر على كافة الأدوات المالية المماثلة التي يتم المتاجرة بها في السوق.

يرتبط تعرض الشركة لمخاطر أسعار الأسهم بالموجودات والمطلوبات المالية التي قد تتقلب قيمتها نتيجة للتغيرات في أسعار السوق.

تتطلب السياسة المتبعة من قبل الشركة فيما يتعلق بمخاطر أسعار الأسهم إدارة تلك المخاطر من خلال وضع ومراقبة الأهداف من الاستثمارات والقيود المفروضة عليها ووضع خطط متنوعة وحدود للاستثمار في كل قطاع أو سوق. لا تختلف القيم العادلة للموجودات المالية عن قيمها الدفترية.

الحساسيات

يوضح الجدول المبين أدناه نتائج اختبار الحساسية للأرباح أو الخسائر وحقوق الملكية الخاصة بالشركة حسب نوع الأعمال. يوضح تحليل الحساسية تأثير التغيرات في عوامل مخاطر الأسعار الناتجة عن تأثير التغيرات في هذه العوامل على استثمارات الشركة:

الانخفاض بنسبة ١٠٪ في الأسعار		الزيادة بنسبة ١٠٪ في الأسعار		
الأرباح أو الخسائر	حقوق الملكية	الأرباح أو الخسائر	حقوق الملكية	
درهم	درهم	درهم	درهم	
٣١ ديسمبر ٢٠١٦				
(٥,٦٥٢,٤٤٤)	-	٥,٦٥٢,٤٤٤	-	القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
-	(٢٧,٢٨٨,٢١٦)	-	٢٧,٢٨٨,٢١٦	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٣١ ديسمبر ٢٠١٥				
(٧,٢٢٥,٢٣٨)	-	٧,٢٢٥,٢٣٨	-	القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
-	(١٩,٠٣٨,٤٦٩)	-	١٩,٠٣٨,٤٦٩	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٤. إدارة المخاطر (تابع)

(ب) المخاطر المالية (تابع)

٤) المخاطر التشغيلية

تتمثل المخاطر التشغيلية بمخاطر الخسارة التي قد تنتج عن تعطل النظام أو الأخطاء البشرية أو الاحتيال أو الأحداث الخارجية. في حال عدم قدرة الأنظمة الرقابية على أداء المهام المطلوبة، يمكن أن تسبب المخاطر التشغيلية ضرراً لسمعة الشركة أو قد يكون لها تبعات قانونية أو تنظيمية أو من الممكن أن تؤدي إلى تكبد خسائر مالية.

لا يمكن أن تتوقع الشركة القضاء على كافة المخاطر التشغيلية إلا أنه من خلال وضع نظام رقابي صارم ومراقبة ومواجهة المخاطر المحتملة، يمكن للشركة إدارة تلك المخاطر.

تحفظ الشركة بدليل تفصيلي للنظم والإجراءات تتضمن كيفية الفصل الفعال بين المهام والتحكم في الدخول على الأنظمة وتحديد الصلاحيات وإجراءات التسوية وتدريب الموظفين وإجراءات التقييم إلخ. مع التركيز على إطار للالتزام والتدقيق الداخلي. تتم مراقبة مخاطر الأعمال مثل التغييرات في بيئة الأعمال والتغيرات التكنولوجية والتغيرات في مجال الأعمال من خلال التخطيط الاستراتيجي للشركة وإعداد الميزانية التقديرية.

٥. استخدام التقديرات والأحكام

إن مجالات أعمال الشركة التي تنطوي على مصادر رئيسية لعدم اليقين في التقديرات تشتمل على قياس مخصصات عقود التأمين وتحديد القيم العادلة للأدوات المالية.

قياس مخصصات عقود التأمين

يتضمن الإيضاح ٣(أ) المزيد من التفاصيل حول السياسة المحاسبية الخاصة بالشركة والمتعلقة باحتساب عقود التأمين. إن الافتراضات الرئيسية الموضوعية فيما يتعلق بمطلوبات عقود التأمين مدرجة في الإيضاح ١٥.

تصنيف عقود التأمين

يتم تصنيف العقود كعقود تأمين عندما يتم بموجبها تحويل مخاطر التأمين الهامة من حامل عقد التأمين إلى الشركة.

هناك عدد من العقود التي تم بيعها والتي تقوم الشركة بموجبها بوضع أحكام حول مستوى مخاطر التأمين التي تم تحويلها. يتم تقييم مستوى مخاطر التأمين من خلال الأخذ بالاعتبار إمكانية وجود سيناريوهات ذات طبيعة تجارية تكون الشركة ملتزمة فيها بدفع تعويضات إضافية هامة. تتمثل هذه التعويضات بتلك التي تزيد عن المبالغ مستحقة الدفع فيما لو لم يكن قد وقع الحدث المؤمن عليه. تتضمن هذه المبالغ الإضافية مطلوبات التعويضات وتكاليف التقييم ولا تتضمن خسائر القدرة على تحميل حامل العقد نفقات الخدمات المستقبلية.

مخصص المطالبات قيد التسوية سواء تم الإبلاغ عنها أو لم يتم

يتطلب من الإدارة وضع أحكام هامة عند تقدير المبالغ المستحقة إلى حاملي العقود والناجئة عن المطالبات بموجب عقود التأمين. ترتكز هذه التقديرات بالضرورة على افتراضات هامة حول العديد من العوامل التي تنطوي على درجات مختلفة وهامة من الأحكام وعدم اليقين وقد تختلف النتائج الفعلية عن تقديرات الإدارة مما قد يترتب عليه تغيرات مستقبلية في المطلوبات المقدرة.

وبصورة محددة، يجب وضع تقديرات لإجمالي التكلفة المتوقعة للتعويضات التي تم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي. يتم وضع تقديرات للتكلفة النهائية المتوقعة للمطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ التقرير باستخدام مجموعة من الأساليب القياسية لتوقع المطالبات الاكتوارية، وذلك استناداً إلى البيانات التجريبية والافتراضات الحالية التي قد تتضمن هامش انحراف عكسي، وقد تم بيانها في الإيضاح ١٥.

يتم تقدير المطالبات التي تخضع لأحكام قضائية أو قرارات تحكيم بصورة منفردة. عادة يقوم خبير تسوية مطالبات التأمين بتقدير تعويضات الممتلكات. تقوم الإدارة بصورة منتظمة بمراجعة مخصصاتها المتعلقة بالمطالبات المتكبدة والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٥. استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

### تصنيف الأدوات المالية

#### انخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة

يتم تقدير المبلغ القابل للتحويل فيما يتعلق بضمم التأمين المدينة عندما يصبح من غير المحتمل تحصيل كامل المبلغ. لتحديد ما إذا كانت ذمم التأمين المدينة قد تعرضت لانخفاض القيمة، يتطلب ذلك قيام الشركة بتقييم الوضع الائتماني والسيولة لحاملي وثائق التأمين وشركات التأمين وشركات إعادة التأمين، ومعدلات الاسترداد السابقة، بما في ذلك الاستقصاءات المفصلة التي تمت خلال عام ٢٠١٥ والملاحظات الواردة من الشؤون القانونية. يتم الاعتراف بالفروق بين المبالغ المقدر تحصيلها والقيمة الدفترية كمصروف ضمن بيان الأرباح أو الخسائر. سوف يتم الاعتراف بأي فروق بين المبالغ الفعلية المحصلة في الفترات المستقبلية والمبالغ المتوقعة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر في وقت التحصيل.

إن مخصص الديون المشكوك في تحصيلها من ذمم التأمين المدينة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بلغ ١٤,٨ مليون درهم (٢٠١٥):

#### اختبار كفاية المطلوبات

يتم بتاريخ بيان كل مركز مالي، إجراء اختبارات كفاية المطلوبات من أجل ضمان كفاية مطلوبات عقود التأمين. تستفيد الشركة من أفضل تقديرات التدفقات النقدية التعاقدية المستقبلية وتسوية المطالبات والمصروفات الإدارية بالإضافة إلى إيرادات الاستثمار من الموجودات التي تغطي مثل تلك المطلوبات، عند تقييم كفاية المطلوبات. يتم في الحال تحميل أي عجز على الأرباح أو الخسائر.

#### تقييم العقارات الاستثمارية وأعمال التطوير قيد الإنجاز

يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية من قبل شركة تقييم خارجية مستقلة يكون لديها المؤهلات المهنية المناسبة المعترف بها والخبرة السابقة في تقييم عقارات تقع في نفس موقع العقار الخاضع للتقييم ومن نفس الفئة. تقوم شركة التقييم المستقلة سنوياً بتحديد القيمة العادلة لمحفظه العقارات الاستثمارية للشركة.

#### أسلوب التقييم والمدخلات الهامة غير الملحوظة

يوضح الجدول التالي أسلوب التقييم المستخدم في قياس القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية بالإضافة إلى المدخلات الهامة غير الملحوظة التي تم استخدامها.

أخذت الشركة أعلى وأفضل قيم عادلة فيما يتعلق بقياس القيمة العادلة لعقاراتها الاستثمارية وأعمال التطوير قيد الإنجاز.

#### العلاقة بين المدخلات الهامة غير الملحوظة وقياسات القيمة العادلة

#### مدخلات هامة غير ملحوظة

#### أسلوب التقييم

قد تزيد/تنقص القيمة العادلة المقدر في حال:	- عقارات تملك حر	(١) طريقة القيمة المتبقية
- كان العقار لا يندرج ضمن فئة التملك الحر	- لا يخضع لتعهدات أو حقوق والتزامات	(٢) طريقة التقييم من خلال مقارنة المبيعات
- كان العقار يخضع لأي تعهدات وحقوق والتزامات	لأطراف أخرى	
- كان العقار يخضع لأية إشعارات/أحكام قانونية ذات تأثير سلبي	- صلاحية قانونية ونظامية	
- كان العقار يشوبه أية عيوب/أضرار	- حالة العقار	
- كان العقار يخضع للتقلبات في قيمة المبيعات الخاصة بالعقارات المجاورة في المنطقة.	- قيمة المبيعات للعقارات الخاضعة للمقارنة	
- كان العقار يخضع للتطوير والتكاليف ذات الصلة.	- إجمالي قيمة التطوير	
	- تكلفة الإنشاء	



## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

#### ٦. التصنيف المحاسبي للموجودات المالية والمطلوبات المالية

يقدم الجدول أدناه مطابقة بين مجموعة البنود في بيان المركز المالي وفئات الأدوات المالية.

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦			
إجمالي القيمة الدفترية درهم	بالتكلفة المطفاة درهم	القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى درهم	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر درهم
<b>الموجودات المالية</b>			
٤٤٦,٥٩٩,٩٩٣	٤٤٦,٥٩٩,٩٩٣	-	-
٣٢٩,٤٠٦,٥٩٢	-	٥٦,٥٢٤,٤٣٦	٢٧٢,٨٨٢,١٥٦
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-
٧٩,٩٣٦,١٦٠	٧٩,٩٣٦,١٦٠	-	-
-----	-----	-----	-----
٨٦٥,٩٤٢,٧٤٥	٥٣٦,٥٣٦,١٥٣	٥٦,٥٢٤,٤٣٦	٢٧٢,٨٨٢,١٥٦
=====	=====	=====	=====
<b>إجمالي الموجودات المالية</b>			
<b>المطلوبات المالية</b>			
٣٩٩,٥٨٤,٨٩٢	٣٩٩,٥٨٤,٨٩٢	-	-
-----	-----	-----	-----
٣٩٩,٥٨٤,٨٩٢	٣٩٩,٥٨٤,٨٩٢	-	-
=====	=====	=====	=====
<b>إجمالي المطلوبات المالية</b>			
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥			
إجمالي القيمة الدفترية درهم	بالتكلفة المطفاة درهم	القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى درهم	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر درهم
<b>الموجودات المالية</b>			
٣١٦,٠٥٦,٦٤٣	٣١٦,٠٥٦,٦٤٣	-	-
٢٦٢,٦٣٧,٠٦٨	-	٧٢,٢٥٢,٣٧٧	١٩٠,٣٨٤,٦٩١
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-
٨٤,٥١٨,٧٩٥	٨٤,٥١٨,٧٩٥	-	-
-----	-----	-----	-----
٦٧٣,٢١٢,٥٠٦	٤١٠,٥٧٥,٤٣٨	٧٢,٢٥٢,٣٧٧	١٩٠,٣٨٤,٦٩١
=====	=====	=====	=====
<b>إجمالي الموجودات المالية</b>			
<b>المطلوبات المالية</b>			
٣٠٦,٦٩٨,٨٤٢	٣٠٦,٦٩٨,٨٤٢	-	-
-----	-----	-----	-----
٣٠٦,٦٩٨,٨٤٢	٣٠٦,٦٩٨,٨٤٢	-	-
=====	=====	=====	=====
<b>إجمالي المطلوبات المالية</b>			

#### ٧. القيمة العادلة للأدوات المالية

ترتكز القيم العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية التي يتم تداولها في أسواق نشطة على أسعار السوق المدرجة أو عروض الأسعار المقدمة من الوسطاء. فيما يتعلق بالأدوات المالية الأخرى، تقوم الشركة بتحديد القيم العادلة باستخدام أساليب تقييم أخرى.

فيما يتعلق بالأدوات المالية التي يتم تداولها بصورة نادرة ولديها شفافية أسعار ضئيلة، تكون القيمة العادلة أقل موضوعية وتتطلب درجات متفاوتة من الأحكام التي تستند إلى السيولة والتركز وعدم اليقين من عوامل السوق وافترضاات التسعير ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة المحددة.

تقوم الشركة بقياس القيم العادلة باستخدام النظام المتدرج التالي للقيمة العادلة الذي يوضح أهمية المدخلات المستخدمة في تحديد القياسات.

المستوى ١: السعر السوقي المدرج (غير المعدل) في سوق نشط لأداة مطابقة.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

#### ٧. القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

المستوى ٢: المدخلات غير الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي تكون ملحوظة إما بصورة مباشرة (أي كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (أي مستمدة من الأسعار). تشتمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها باستخدام أسعار السوق المدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة، والأسعار السوقية المدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تُعتبر أقل نشاطاً؛ أو أساليب تقييم أخرى تكون فيها جميع المدخلات الهامة ملحوظة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من معطيات السوق.

المستوى ٣: المدخلات التي تكون غير ملحوظة. تشتمل هذه الفئة على كافة الأدوات التي تشتمل أساليب تقييمها على مدخلات لا تركز على بيانات ملحوظة ويكون للمدخلات غير الملحوظة تأثير هام على تقييم الأداة. تشتمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها بناءً على الأسعار المدرجة لأدوات مماثلة حيث تكون التعديلات أو الافتراضات الهامة غير الملحوظة مطلوبة لإظهار الاختلافات بين الأدوات.

تتضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفق النقدي المخصوم والمقارنة مع أدوات مماثلة توجد لها أسعار سوقية ملحوظة. تشتمل الافتراضات والمدخلات المستخدمة في أساليب التقييم على أسعار الفائدة المعيارية التي لا تنطوي على مخاطر وفروق الائتمان وعوامل أخرى تُستخدم في تقدير معدلات الخصم وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار ومؤشرات أسعار الأسهم والتقلبات المتوقعة في الأسعار والربط بينها.

إن الهدف من أساليب التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة الذي يوضح المبلغ الذي سوف يتم قبضه لبيع الأصل أو دفعه لتحويل الالتزام بموجب معاملة نظامية بين مشاركين في السوق في تاريخ القياس.

#### أ) النظام المتدرج للقيمة العادلة للموجودات/المطلوبات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة

يوضح الجدول التالي تحليلاً للأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ التقرير حسب المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة التي يتم في تصنيف قياسات القيمة العادلة. تستند المبالغ على القيم المعترف بها في بيان المركز المالي.

#### كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ الموجودات المالية

المستوى ١ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ٣ درهم	الإجمالي درهم
٢٦٩,٩٤٧,٩١٣	-	٢,٩٣٤,٢٤٣	٢٧٢,٨٨٢,١٥٦
٥٦,٢٢٤,٤٣٦	-	٣٠٠,٠٠٠	٥٦,٥٢٤,٤٣٦
٣٢٦,١٧٢,٣٤٩	-	٣,٢٣٤,٢٤٣	٣٢٩,٤٠٦,٥٩٢
-	-	٨٢,٣٩٠,٠٠٠	٨٢,٣٩٠,٠٠٠
٣٢٦,١٧٢,٣٤٩	-	٨٥,٦٢٤,٢٤٣	٤١١,٧٩٦,٥٩٢

#### الموجودات غير المالية العقارات الاستثمارية

المستوى ١ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ٣ درهم	الإجمالي درهم
١٨٧,٤٣٦,٤١٢	-	٢,٩٤٨,٢٧٩	١٩٠,٣٨٤,٦٩١
٧١,٩٥٢,٣٧٧	-	٣٠٠,٠٠٠	٧٢,٢٥٢,٣٧٧
٢٥٩,٣٨٨,٧٨٩	-	٣,٢٤٨,٢٧٩	٢٦٢,٦٣٧,٠٦٨
-	-	٧٢,٨٩٠,٠٠٠	٧٢,٨٩٠,٠٠٠
٢٥٩,٣٨٨,٧٨٩	-	٧٦,١٣٨,٢٧٩	٣٣٥,٥٢٧,٠٦٨

#### الموجودات غير المالية العقارات الاستثمارية

لم تكن هناك تحويلات بين مستويات النظام المتدرج للقيمة العادلة أعلاه. علاوة على ذلك، لم يكن هناك تغيير في أساليب التقييم فيما يتعلق بتقييم الأدوات المالية.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٧. القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

(ب) الأدوات المالية التي لا يتم قياسها بالقيمة العادلة

يوضح الجدول التالي القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا يتم قياسها بالقيمة العادلة ويحلها حسب المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة الذي يتم فيه تصنيف قياسات القيمة العادلة.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	إجمالي القيمة العادلة	إجمالي القيمة الدفترية
<b>الموجودات المالية</b>				
-	-	-	٧٩,٩٣٦,١٦٠	٧٩,٩٣٦,١٦٠
-	١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠
-	-	-	٤٤٦,٥٩٩,٩٩٣	٤٤٦,٥٩٩,٩٩٣
-	١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٥٣٦,٥٣٦,١٥٣	٥٣٦,٥٣٦,١٥٣
<b>المطلوبات المالية</b>				
-	-	-	٣٩٩,٥٨٤,٨٩٢	٣٩٩,٥٨٤,٨٩٢
-	-	-		

٣١ ديسمبر ٢٠١٥

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	إجمالي القيمة العادلة	إجمالي القيمة الدفترية
<b>الموجودات المالية</b>				
-	-	-	٨٤,٥١٨,٧٩٥	٨٤,٥١٨,٧٩٥
-	١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠
-	-	-	٣١٦,٠٥٦,٦٤٣	٣١٦,٠٥٦,٦٤٣
-	١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٤١٠,٥٧٥,٤٣٨	٤١٠,٥٧٥,٤٣٨
<b>المطلوبات المالية</b>				
-	-	-	٣٠٦,٦٩٨,٨٤٢	٣٠٦,٦٩٨,٨٤٢
-	-	-		

فيما يتعلق بالموجودات المالية والمطلوبات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة التي لها طبيعة قصيرة الأجل (حتى سنة واحدة)، ترى الإدارة أن قيمها الدفترية مساوية لقيمها العادلة.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

#### ٨. الممتلكات والمعدات

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
درهم	درهم		
١٢,٠٩٣,١١٣	٩,٩٨٧,٣٩٩	٣-٨	الموجودات التشغيلية
٢,١٧٣,٩٥٣	١٤,١٢٥,٩١٧	١-٨	الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز
-----	-----		
١٤,٢٦٧,٠٦٦	٢٤,١١٣,٣١٦		في ٣١ ديسمبر
=====	=====		

١-٨ تشمل الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز على مبلغ ١٣,١ مليون درهم (٢٠١٥: ٢ مليون) يتعلق بتكلفة مكتبة لتطوير برامج داخلية.

#### ٢-٨ الموجودات غير الملموسة

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
درهم	درهم		
٣,١٨٨,٦٦٥	٢,٧٨٩,٩٧٢	٣-٨	برامج الكمبيوتر والتراخيص
=====	=====		

#### ٣-٨ الموجودات التشغيلية

الموجودات غير الملموسة	إجمالي الموجودات التشغيلية الملموسة	أجهزة حاسب آلي	سيارات	معدات مكتبية	أثاث وتركيبات	أراضي تملك حر	التكلفة
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
٢,٣١٠,٠٣١	٢٥,٨١١,٩٨٠	٧,٩٣٠,٢٧٨	٣٦٠,١٥٠	٢,١٧٦,٩٥٤	١٣,٦٨٨,٢٢٣	١,٦٥٦,٣٧٥	في ١ يناير ٢٠١٥
١,٦١١,٨٧٣	١,٢٢٢,٥١٥	١٥٢,١٠٥	٥٢٩,٤٠٠	١٣٢,٢٢٧	٤٠٨,٧٨٣	-	الإضافات
-	(١٢٦,٥٦٢)	(٤,٣٢٠)	(٥٠,٠٠٠)	(٧٢,٢٤٢)	-	-	الاستبعادات
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٣,٩٢١,٩٠٤	٢٦,٩٠٧,٩٣٣	٨,٠٧٨,٠٦٣	٨٣٩,٥٥٠	٢,٢٣٦,٩٣٩	١٤,٠٩٧,٠٠٦	١,٦٥٦,٣٧٥	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٣,٩٢١,٩٠٤	٢٦,٩٠٧,٩٣٣	٨,٠٧٨,٠٦٣	٨٣٩,٥٥٠	٢,٢٣٦,٩٣٩	١٤,٠٩٧,٠٠٦	١,٦٥٦,٣٧٥	في ١ يناير ٢٠١٦
٤٨٢,٠٠٣	٤٤٣,١٧٣	١٦٧,٧٦٠	١١٠,٩٠٠	١٥٥,٣٦٣	٩,١٥٠	-	الإضافات
-	(٢١٠,٢٢٠)	-	(٢٠٨,٩٠٠)	(١,٣٢٠)	-	-	الاستبعادات
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٤,٤٠٣,٩٠٧	٢٧,١٤٠,٨٨٦	٨,٢٤٥,٨٢٣	٧٤١,٥٥٠	٢,٣٩٠,٩٨٢	١٤,١٠٦,١٥٦	١,٦٥٦,٣٧٥	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٦٤٧,٥٠٤	١١,٠٩٦,٢٤٤	٦,١٤٠,٤٨٩	٢٢٢,١٢٥	١,١٠٧,٢٨٥	٣,٦٢٦,٣٤٥	-	الاستهلاك والإطفاء
٨٥,٧٣٥	٣,٧٣٢,٥٩٠	١,٥٨٣,٥٦٥	١٧٨,٣٠٢	٣٥٦,٢٧٣	١,٦١٤,٤٥٠	-	في ١ يناير ٢٠١٥
-	(١٤,٠١٤)	(١,١٥٢)	-	(١٢,٨٦٢)	-	-	المحمل للسنة
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	عند الاستبعادات
٧٣٣,٢٣٩	١٤,٨١٤,٨٢٠	٧,٧٢٢,٩٠٢	٤٠٠,٤٢٧	١,٤٥٠,٦٩٦	٥,٢٤٠,٧٩٥	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٧٣٣,٢٣٩	١٤,٨١٤,٨٢٠	٧,٧٢٢,٩٠٢	٤٠٠,٤٢٧	١,٤٥٠,٦٩٦	٥,٢٤٠,٧٩٥	-	في ١ يناير ٢٠١٦
٨٨٠,٦٩٦	٢,٥١٥,٦٠٢	٤١١,٨٠٤	١٥٥,٥٢٥	٣٦١,٩٨٧	١,٥٨٦,٢٨٦	-	المحمل للسنة
-	(١٧٦,٩٣٥)	-	(١٧٦,٩٣٥)	-	-	-	عند الاستبعادات
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
١,٦١٣,٩٣٥	١٧,١٥٣,٤٨٧	٨,١٣٤,٧٠٦	٣٧٩,٠١٧	١,٨١٢,٦٨٣	٦,٨٢٧,٠٨١	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٣,١٨٨,٦٦٥	١٢,٠٩٣,١١٣	٣٥٥,١٦١	٤٣٩,١٢٣	٧٨٦,٢٤٣	٨,٨٥٦,٢١١	١,٦٥٦,٣٧٥	القيم الدفترية
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
٢,٧٨٩,٩٧٢	٩,٩٨٧,٣٩٩	١١١,١١٧	٣٦٢,٥٣٣	٥٧٨,٢٩٩	٧,٢٧٩,٠٧٥	١,٦٥٦,٣٧٥	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

### ٩. العقارات الاستثمارية (داخل دولة الإمارات العربية المتحدة)

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
٧٠,٣٩٠,٠٠٠	٧٢,٨٩٠,٠٠٠	في ١ يناير
٢,٥٠٠,٠٠٠	٩,٥٠٠,٠٠٠	التغير في القيمة العادلة
-----	-----	
٧٢,٨٩٠,٠٠٠	٨٢,٣٩٠,٠٠٠	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

٩-١ تتمثل القيمة الدفترية للعقارات الاستثمارية في القيمة العادلة للعقارات وفقاً للتحديد الذي يتم من قبل شركة تقييم خارجية مستقلة يكون لديها المؤهلات المهنية المناسبة المعترف بها والخبرة السابقة في تقييم عقارات تقع في نفس موقع وفئة العقار الخاضع للتقييم، والتي تخضع للمراجعة من قبل مجلس الإدارة بصورة سنوية. تم تحديد القيمة العادلة على أساس طريقة تقييم الدخل وطريقة مقارنة المبيعات وطريقة القيمة السوقية المقترحة. يتضمن الإيضاح ٥ الافتراضات الهامة التي تم أخذها بالاعتبار من قبل شركة التقييم.

فيما يلي إيرادات الإيجار والمصروفات التشغيلية المتعلقة بهذه العقارات:

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
٢,٥٠٠,٠٠٠	٩,٥٠٠,٠٠٠	(خسائر)/أرباح القيمة العادلة من العقارات الاستثمارية – (إيضاح ٢١)
=====	=====	

### ١٠. الأوراق المالية الاستثمارية

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
١٩٠,٣٨٤,٦٩١	٢٧٢,٨٨٢,١٥٦	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٧٢,٢٥٢,٣٧٧	٥٦,٥٢٤,٤٣٦	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
-----	-----	
٢٦٢,٦٣٧,٠٦٨	٣٢٩,٤٠٦,٥٩٢	
=====	=====	

قامت الشركة خلال السنة بشراء أسهم بقيمة ٤٣.٤ مليون درهم (٢٠١٥: ٢٦٩ مليون درهم).

### ١٠-١ الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
٤٠,١٦٣,٥٦٩	٩٧,٠٩٤,٩٧٣	استثمارات محتفظ بها بالإنابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات (راجع إيضاح ٢٥)
١٤٦,٩٦٢,٠٧٢	١٤٦,٨٣٢,٠٥١	سندات ملكية مدرجة في دولة الإمارات
٣١٠,٧٧١	٣٣٣,٣٣٤	سندات ملكية مدرجة خارج دولة الإمارات
٢,٩٤٨,٢٧٩	٢,٩٣٤,٢٤٣	سندات ملكية غير مدرجة خارج دولة الإمارات
-	٢٥,٦٨٧,٥٥٥	سندات صكوك مدرجة خارج دولة الإمارات
-----	-----	
١٩٠,٣٨٤,٦٩١	٢٧٢,٨٨٢,١٥٦	
=====	=====	

يتم إدراج استثمارات الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ضمن هذه الفئة عند الاعتراف بالمبدئي.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

#### ٢-١٠ الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	سندات ملكية
٧٢,٢٥٢,٣٧٧	٥٦,٥٢٤,٤٣٦	سندات ملكية مدرجة في دولة الإمارات
=====	=====	

#### ١١. أعمال تطوير قيد الإنجاز

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
٨٠,٧٠٠,٠٠٠	٨٠,٩٥٠,٠٠٠	القيمة العادلة في ١ يناير
٢٥٠,٠٠٠	(٢,٨٣٠,٠٠٠)	(انخفاض قيمة) / عكس انخفاض القيمة
-----	-----	
٨٠,٩٥٠,٠٠٠	٧٨,١٢٠,٠٠٠	القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

تمثل أعمال التطوير قيد الانجاز الدفعات التي تمت بغرض الاستحواذ على ١٠٪ من الاستثمار في مشروع الميدان العقاري في دولة الإمارات. يتم الترويج للمشروع من قبل شركة "الخليجية للاستثمارات العامة (ش.م.ع)" طرف ذي علاقة يعمل كوصي على حصة استثمار الشركة في المشروع.

تم تسجيل سند الملكية باسم جيجكو للتطوير العقاري ذ.م.م، طرف ذي علاقة. كما في نهاية فترة التقرير، لم يتم البدء في أعمال المشروع.

#### ١٢. الودائع القانونية

يتعين على شركات التأمين التي تعمل في دولة الإمارات العربية المتحدة إيداع هذه الودائع القانونية لدى البنوك الوطنية التي تم تحديدها. إن الودائع القانونية، التي تعتمد على طبيعة أنشطة التأمين، لا يمكن سحبها إلا بموافقة مسبقة من الهيئات التنظيمية.

#### ١٣. ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
٢٣٦,٠١٧,٧٢٤	٣١٥,٠٢٣,٦٥١	المستحق من حاملي الوثائق والوسطاء
٧٨,١٧٧,٠١٣	١٠٣,٩٠٢,٩١١	المستحق من شركات التأمين وإعادة التأمين
(١٤,٨١٠,٢٣٥)	(١٤,٨١٠,٢٣٥)	مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها (إيضاح ١٣-١)
-----	-----	
٢٩٩,٣٨٤,٥٠٢	٤٠٤,١١٦,٣٢٧	الذمم المدينة الأخرى
١٦,٦٧٢,١٤١	٤٢,٤٨٣,٦٦٦	تكاليف استحواد مؤجلة
٢٠,٨٤٧,٦٤٣	٣١,٢٢٧,٨٣٨	مصرفات مدفوعة مقدماً
٣,٦٦٣,٣٠٢	٦,٨٧٢,٧٨٦	
-----	-----	
٣٤٠,٥٦٧,٥٨٨	٤٨٤,٧٠٠,٦١٧	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

١-١٣ مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
١٣,٩٧٦,٣٣٣	١٤,٨١٠,٢٣٥	الرصيد في ١ يناير
٨٣٣,٩٠٢	-	المحمل للسنة
-----	-----	
١٤,٨١٠,٢٣٥	١٤,٨١٠,٢٣٥	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

١٤. النقد والأرصدة المصرفية

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
١٠٢,٥٠٠	٨٢,٥٠٠	النقد في الصندوق
-----	-----	
١,٦٨٤,٤٧٩	١٠,٦٠٥,٨٠٨	الأرصدة المصرفية:
٨٢,٧٣١,٨١٦	٦٩,٢٤٧,٨٥٢	حسابات جارية
-----	-----	ودائع الثابتة
٨٤,٤١٦,٢٩٥	٧٩,٨٥٣,٦٦٠	
-----	-----	
٨٤,٥١٨,٧٩٥	٧٩,٩٣٦,١٦٠	
=====	=====	
(٧٠,٦٢٧,٠٥٦)	(٥٧,٠٨١,١٥٢)	ناقصاً: الودائع ذات تواريخ استحقاق أصلية تزيد عن ثلاثة أشهر
-----	-----	
١٣,٨٩١,٧٣٩	٢٢,٨٥٥,٠٠٨	النقد وما يعادله في ٣١ ديسمبر
=====	=====	
٨٤,١٦,٢٩٥	٧٥,٩٤٥,٠٠٦	أرصدة مصرفية:
-	٣,٩٠٨,٦٥٤	في دولة الإمارات العربية المتحدة
-----	-----	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي
٨٤,٤١٦,٢٩٥	٧٩,٨٥٣,٦٦٠	
=====	=====	

هناك ودائع ثابتة بقيمة ٦٢ مليون درهم (٢٠١٥: ٦٢ مليون درهم) مرهونة مقابل التسهيل الائتماني الممنوح للشركة.

تخضع الودائع الثابتة لفائدة تتراوح من ١٪ إلى ٦٪ سنوياً (٢٠١٥: ١٪ إلى ٦٪ سنوياً).

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

١٥. مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

ملخص لتقرير الاكتواري حول المخصصات التقئية

١ يناير ٢٠١٥ درهم (مُعاد بيانها)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ درهم (مُعاد بيانها)	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ درهم	
			<b>إجمالي مطلوبات عقود التأمين</b>
٩٥,٧٧٠,٥٥٠	١٦٨,٥٩٧,٤٢٩	٢٩٠,٢٣٤,٨٠٨	المطالبات التي تم الإبلاغ عنها ولم يتم تسويتها
٢٨,٥٥٠,٢٩٥	٤٢,٥٣٤,٣٤٥	٨٨,٠٨١,٩٤٠	المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
١٨٦,٣٨٧,٨١٢	٢٢٨,٠١٦,٠٠١	٢٩٥,٢٧٦,٠٠٣	الأقساط غير المكتسبة
-----	-----	-----	
٣١٠,٧٠٨,٦٥٧	٤٣٩,١٤٧,٧٧٥	٦٧٣,٥٩٢,٧٥١	<b>إجمالي مطلوبات عقود التأمين</b>
-----	-----	-----	
			<b>موجودات عقود شركات إعادة التأمين</b>
(٥٩,٤٧٢,٠٣١)	(١٢٣,١٨٠,٧٠٢)	(٢٢٦,٢٤٥,٠٠٧)	المطالبات التي تم الإبلاغ عنها ولم يتم تسويتها
(٦,٧٩٣,٣٢٨)	(١٤,٣٠١,٤١٥)	(٣٩,٨٠٥,٧٢٤)	المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
(٩٣,٨١٣,٥٧٦)	(١٠٦,٢١٦,٧٨٥)	(١١٤,٦٦٢,٦٦٣)	الأقساط غير المكتسبة
-----	-----	-----	
(١٦٠,٠٧٨,٩٣٥)	(٢٤٣,٦٩٨,٩٠٢)	(٣٨٠,٧١٣,٣٩٤)	<b>إجمالي موجودات عقود شركات إعادة التأمين</b>
-----	-----	-----	
			<b>صافي</b>
٣٦,٢٩٨,٥١٩	٤٥,٤١٦,٧٢٧	٦٣,٩٨٩,٨٠١	المطالبات التي تم الإبلاغ عنها ولم يتم تسويتها
٢١,٧٥٦,٩٦٧	٢٨,٢٣٢,٩٣٠	٤٨,٢٧٦,٢١٦	المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
٩٢,٥٧٤,٢٣٦	١٢١,٧٩٩,٢١٦	١٨٠,٦١٣,٣٤٠	الأقساط غير المكتسبة
-----	-----	-----	
١٥٠,٦٢٩,٧٢٢	١٩٥,٤٤٨,٨٧٣	٢٩٢,٨٧٩,٣٥٧	
=====	=====	=====	

تم إجراء تقدير اكتواري لمطالبات التأمين من قبل خبير اكتواري مستقل وفقاً لمتطلبات اللوائح المالية الجديدة الصادرة بموجب القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ فيما يتعلق بشركات ووكلاء التأمين. يتم وضع تقديرات لإجمالي التكاليف المتوقعة للمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ التقرير باستخدام مجموعة من الأساليب القياسية لتوقع المطالبات الاكتوارية، وذلك استناداً إلى البيانات التجريبية والافتراضات الحالية التي قد تتضمن هامش انحراف عكسي.

\*راجع إيضاح ٢٨.



## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

### ١٥. مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين (تابع)

فيما يلي الحركة في مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين خلال السنة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٥			٣١ ديسمبر ٢٠١٦			
صافي درهم	إعادة التأمين درهم	الإجمالي درهم	صافي درهم	إعادة التأمين درهم	الإجمالي درهم	
٤٥,٤١٦,٧٢٧	(١٢٣,١٨٠,٧٠٢)	١٦٨,٥٩٧,٤٢٩	٦٣,٩٨٩,٨٠١	(٢٢٦,٢٤٥,٠٠٧)	٢٩٠,٢٣٤,٨٠٨	المطالبات
٢٨,٢٣٢,٩٣٠	(١٤,٣٠١,٤١٥)	٤٢,٥٣٤,٣٤٥	٤٨,٢٧٦,٢١٦	(٣٩,٨٠٥,٧٢٤)	٨٨,٠٨١,٩٤٠	المطالبات القائمة في نهاية السنة
٧٣,٦٤٩,٦٥٧	(١٣٧,٤٨٢,١١٧)	٢١١,١٣١,٧٧٤	١١٢,٢٦٦,٠١٧	(٢٦٦,٠٥٠,٧٣١)	٣٧٨,٣١٦,٧٤٨	مطالبات مُعلن عنها
١٦٣,٦٦٦,١٥٦	(١٢٥,١٥٦,٥٩٧)	٢٨٨,٨٢٢,٧٥٣	٢١١,٧٣٩,٢٢٥	(١٩٩,٧٠٢,١٣٣)	٤١١,٤٤١,٣٥٨	مطالبات منكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
(٣٦,٢٩٨,٥١٩)	٥٩,٤٧٢,٠٣١	(٩٥,٧٧٠,٥٥٠)	(٤٥,٤١٦,٧٢٧)	١٢٣,١٨٠,٧٠٢	(١٦٨,٥٩٧,٤٢٩)	مطالبات تمت تسويتها خلال السنة
(٢١,٧٥٦,٩٦٧)	٦,٧٩٣,٣٢٨	(٢٨,٥٥٠,٢٩٥)	(٢٨,٢٣٢,٩٣٠)	١٤,٣٠١,٤١٥	(٤٢,٥٣٤,٣٤٥)	المطالبات القائمة في بداية السنة
١٧٩,٢٦٠,٣٢٧	(١٩٦,٣٧٣,٣٥٥)	٣٧٥,٦٣٣,٦٨٢	٢٥٠,٣٥٥,٥٨٥	(٣٢٨,٢٧٠,٧٤٧)	٥٧٨,٦٢٦,٣٣٢	مطالبات مُعلن عنها
(١٥,٠١٢,٤٢٥)	-	(١٥,٠١٢,٤٢٥)	(٢٢,٠١٢,٥٦٣)	-	(٢٢,٠١٢,٥٦٣)	مطالبات منكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
١٦٤,٢٤٧,٩٠٢	(١٩٦,٣٧٣,٣٥٥)	٣٦٠,٦٢١,٢٥٧	٢٢٨,٣٤٣,٠٢٢	(٣٢٨,٢٧٠,٧٤٧)	٥٥٦,٦١٣,٧٦٩	الزيادة في المستردات
=====	=====	=====	=====	=====	=====	المطالبات المتكبدة
١٢١,٧٩٩,٢١٦	(١٠٦,٢١٦,٧٨٥)	٢٢٨,٠١٦,٠٠١	١٨٠,٦١٣,٣٤٠	(١١٤,٦٦٢,٦٦٣)	٢٩٥,٢٧٦,٠٠٣	الأقساط غير المكتسبة
٩٢,٥٧٤,٢٣٦	(٩٣,٨١٣,٥٧٦)	١٨٦,٣٨٧,٨١٢	١٢١,٧٩٩,٢١٦	(١٠٦,٢١٦,٧٨٥)	٢٢٨,٠١٦,٠٠١	الإجمالي في نهاية السنة
(١٢١,٧٩٩,٢١٦)	١٠٦,٢١٦,٧٨٥	(٢٢٨,٠١٦,٠٠١)	(١٨٠,٦١٣,٣٤٠)	١١٤,٦٦٢,٦٦٣	(٢٩٥,٢٧٦,٠٠٣)	المحرر خلال السنة
(٢٩,٢٢٤,٩٨٠)	١٢,٤٠٣,٢٠٩	(٤١,٦٢٨,١٨٩)	(٥٨,٨١٤,١٢٤)	٨,٤٤٥,٨٧٨	(٦٧,٢٦٠,٠٠٢)	الزيادة خلال السنة
٩٢,٥٧٤,٢٣٦	(٩٣,٨١٣,٥٧٦)	١٨٦,٣٨٧,٨١٢	١٢١,٧٩٩,٢١٦	(١٠٦,٢١٦,٧٨٥)	٢٢٨,٠١٦,٠٠١	صافي الحركة خلال السنة
=====	=====	=====	=====	=====	=====	الإجمالي في بداية السنة

\*راجع إيضاح ٢٨.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

#### ١٥. متطلبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين (تابع)

##### الافتراضات والحساسيات

##### الإجراءات المستخدمة في تحديد الافتراضات

إن الهدف من الإجراءات المستخدمة في تحديد الافتراضات الخاصة باحتساب احتياطي المطالبات قيد التسوية هو التوصل إلى تقديرات معتدلة للمبالغ المحتملة أو المتوقع دفعها. إن مصادر البيانات المستخدمة كمدخلات للافتراضات تعتبر داخلية وتستخدم دراسات تفصيلية يتم إجراؤها سنوياً. تتم مراجعة الافتراضات لضمان توافقها مع ممارسات السوق المنظورة أو أية معلومات أخرى يتم نشرها.

إن طبيعة الأعمال تجعل من الصعب إجراء تنبؤ موثوق بالمبالغ المحتمل دفعها نتيجة لمطالبة معينة والتكلفة النهائية للمطالبات التي تم الإبلاغ عنها. يتم تقييم كل مطالبة تم الإبلاغ عنها بطريقة مستقلة على أساس كل حالة على حدة مع الأخذ بعين الاعتبار ظروف المطالبة والمعلومات المتاحة من القائمين على تسوية الخسائر والأدلة التاريخية لحجم المطالبات المماثلة. تتم بصورة منتظمة مراجعة تقديرات القضايا ويتم تحديثها عند ورود أية معلومات جديدة.

ترتكز المخصصات على المعلومات المتاحة في الوقت الحالي. إلا أن الالتزامات النهائية قد تختلف نتيجة للتطورات اللاحقة أو في حال حدوث أية كوارث. إن تأثير العديد من البنود التي تؤثر على التكاليف النهائية للخسائر يصعب تقديرها.

كما تختلف درجة صعوبة تقدير المخصص وفقاً لطبيعة الأعمال وذلك نظراً للاختلافات في عقود التأمين المعنية ومدى تعقيد المطالبة وحجم المطالبات والصعوبة الفردية للمطالبات وتحديد تاريخ حدوث المطالبة والإبلاغ عن التأخيرات.

إن الطريقة المتبعة من قبل الشركة لتقدير مخصصات الحوادث التي وقعت ولم يتم الإبلاغ عنها تأخذ في الاعتبار البيانات التاريخية والتقديرات الماضية وتفاصيل برنامج إعادة التأمين وذلك عند تقييم المبالغ المتوقعة لاستردادات إعادة التأمين.

إن الافتراضات التي يكون لها أعظم الأثر على قياس مخصصات عقود التأمين هي معدلات الخسارة المتوقعة لأقرب سنة وقعت فيها الحوادث.

إن تحليل الحساسيات حول الافتراضات المتنوعة يعتبر مؤشر على دقة عملية التقدير المتبعة من قبل الشركة. ترى الشركة أن الالتزامات الخاصة بالمطالبات المقررة في بيان المركز المالي كافية، إلا أنها تعترف بأن عملية التقدير تركز على بعض المتغيرات والافتراضات التي قد تختلف عند تسوية المطالبات بصورة نهائية.

##### جدول تطور المطالبات

الإجمالي	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	
درهم	درهم	درهم	درهم	الإجمالي
				المطالبات المدفوعة
٥٥,٨٠٤,١٦٤	٢٦٠,٥٤٧,٤٩٣	١٦٥,٥٠٥,٢٣٩	١٢٦,٧٥١,٤٣٢	- في نهاية سنة الخسائر
١٩٧,٧٥٨,٦٧١	-	١٤٥,٣٤٦,٩٥٥	٥٢,٤١١,٧١٦	- بعد سنة واحدة
٢٤,٥٤٥,٢٢٦	-	-	٢٤,٥٤٥,٢٢٦	- بعد سنتين
٧٧٥,١٠٨,٠٦١	٢٦٠,٥٤٧,٤٩٣	٣١٠,٨٥٢,١٩٤	٢٠٣,٧٠٨,٣٧٤	الدفعات المترجمة حتى تاريخه
٣٧٥,١١٣,٠٩٥	٢٢٧,١٧٦,٩٦٩	١٤٨,١٩٩,٩٣٠	(٢٦٣,٨٠٤)	الالتزام المعترف به
٣,٢٠٣,٦٥٣	-	-	-	الالتزام الخاص بسنوات سابقة
٣٧٨,٣١٦,٧٤٨	-	-	-	إجمالي الالتزامات المدرجة في بيان المركز المالي (باستثناء التأمين على الحياة)
=====	=====	=====	=====	
				صافي
				المطالبات المدفوعة
٣٤٧,٨٥٧,٨٢٦	١٥٥,٦١١,٢٥٢	١٠٦,٨١٥,٣٧٢	٨٥,٤٣١,٢٠٢	- في نهاية سنة الخسائر
٨١,٣٣٠,٩٤٩	-	٥٧,٤٧١,٦٧٦	٢٣,٨٥٩,٢٧٣	- بعد سنة واحدة
٢,٧١٧,٦٣٧	-	-	٢,٧١٧,٦٣٧	- بعد سنتين
٤٣١,٩٠٦,٤١٢	١٥٥,٦١١,٢٥٢	١٦٤,٢٨٧,٠٤٨	١١٢,٠٠٨,١١٢	الدفعات المترجمة حتى تاريخه
١١٤,١٧١,٣٩٠	٥١,٦٥٨,٦٣٠	٦٦,٨٩٢,٠٧٦	(٤,٣٧٩,٣١٦)	الالتزام المعترف به
(١,٩٠٥,٣٧٣)	-	-	-	الالتزام الخاص بسنوات سابقة
١١٢,٢٦٦,٠١٧	-	-	-	إجمالي الالتزامات المدرجة في بيان المركز المالي (باستثناء التأمين على الحياة)
=====	=====	=====	=====	

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

١٦. ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
١٣٠,٦٧٧,٥٨٥	١٥٥,٦٣٥,٥٨٢	الذمم الدائنة التجارية
٩٥,٥٢٢,٥٦٣	١٣٣,٢١٩,٢٧٩	المستحق إلى شركات التأمين وإعادة التأمين
٣٦,٠٦٩,٤١٧	٣٤,٤٠٦,٣٤١	احتياطي الأقساط المحتفظ به
-----	-----	
٢٦٢,٢٦٩,٥٦٥	٣٢٣,٢٦١,٢٠٢	
		الذمم الدائنة الأخرى:
٢,٠٨٨,٥٠٠	٢,٠٨٣,٢٥١	توزيعات أرباح غير مطالب بها
٢٠,٠٥٢,٢٤٣	٥٠,٦٣٢,٥٥٣	المصروفات المستحقة والمصروفات الأخرى
٢٢,٢٨٨,٥٣٤	٢٣,٦٠٧,٨٨٦	السحوبات المصرفية على المكشوف
-----	-----	
٣٠٦,٦٩٨,٨٤٢	٣٩٩,٥٨٤,٨٩٢	
=====	=====	

١٧. مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
١,٦٥٩,١٥١	٢,٠٦٩,٣٥٠	في ١ يناير
٥٩١,١٩٨	١,٥٤٧,٥٠٠	المحمل للسنة
(١٨٠,٩٩٩)	(١٩٩,٩٧٣)	المدفوع خلال السنة
-----	-----	
٢,٠٦٩,٣٥٠	٣,٤١٦,٨٧٧	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

١٨. رأس المال والاحتياطيات

أصدرت الشركة، كما قامت بالكامل بدفع رأسمال يتألف من ٣٣٠,٩٣٩,١٨٠ سهم بقيمة ١.٠ درهم للسهم الواحد.

٢٠١٥		٢٠١٦		
درهم	عدد الأسهم	درهم	عدد الأسهم	
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	=====	=====	

١٩. الاحتياطي القانوني والخاص

وفقاً لبنود تأسيس الشركة وقانون الشركات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤، تقوم الشركة بتحويل ١٠٪ من صافي أرباحها السنوية، إن وجدت، إلى الاحتياطي القانوني حتى يصبح هذا الاحتياطي مساوياً لـ ٥٠٪ من رأسمال الشركة. ووفقاً أيضاً لبنود التأسيس، يتم تحويل ١٠٪ من صافي الأرباح السنوية، إن وجدت، إلى الاحتياطي الخاص إلى أن يتم إيقافه من قبل الجمعية العمومية الاعتيادية بناءً على اقتراح مجلس الإدارة. يمكن أن يستخدم الاحتياطي الخاص لأغراض تحدها الجمعية العمومية الاعتيادية بناءً على توصيات مجلس الإدارة.

٢٠. احتياطي القيمة العادلة

يتألف احتياطي القيمة العادلة من صافي التغير التراكمي في القيمة العادلة للموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٢١. صافي الإيرادات من الاستثمارات

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
-	٣٢,٤٧٥	الإيرادات من الأوراق المالية الاستثمارية
٧١٥,٦٨٥	٣٩,٠٦٠	إيرادات توزيعات الأرباح
(٢٥,١٠٥,٢٧٠)	(٣٦,٠٩٨,٥٠٠)	الأرباح المحققة من استثمارات
(٤,٩٦٠,٩٥١)	(٦,٧٠٢,٠٦٥)	الخسائر غير المحققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٣,٧٧٣,٨٧٩)	(١,٠٧٠,٤٤٤)	الفائدة على حساب التداول بالهامش
		مصرفات إدارة الاستثمار
٢,٥٠٠,٠٠٠	٩,٥٠٠,٠٠٠	الإيرادات من العقارات الاستثمارية / أعمال التطوير قيد الإنجاز
٢٥٠,٠٠٠	(٢,٨٣٠,٠٠٠)	الزيادة في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية (إيضاح ٩-١)
		(انخفاض قيمة) / عكس انخفاض قيمة أعمال التطوير قيد الإنجاز (إيضاح ١١)
١,٨٠٧,٣٤٥	١,٤٦٥,٢٥٦	الإيرادات الأخرى
(٢١٥,٦١٤)	٢٦٦,٤٤٠	الفائدة على الودائع الثابتة
		إيرادات / مصرفات متنوعة
<u>(٢٨,٧٨٢,٦٨٤)</u>	<u>(٣٥,٣٩٧,٧٧٨)</u>	

٢٢. المصرفات العمومية والإدارية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
٦٦,٣٩١,٤٥١	٧٠,٤٤١,٢٤٨	المصرفات العمومية والإدارية لعمليات التأمين
١٢,٧٢٣,٩٨٠	١٣,٥٣١,٧٤٧	أخرى - للاستثمارات والعمليات المركزية
<u>٧٩,١١٥,٤٣١</u>	<u>٨٣,٩٧٢,٩٩٥</u>	الإجمالي

تتضمن المصرفات العمومية والإدارية أعلاه على التكاليف التالية:

٢٠١٥		٢٠١٦		
درهم	درهم	درهم	درهم	
٥٣,٤٨٣,٩٩٣	٥٨,٦٨٠,٤٩٤			تكاليف الموظفين
٥,٣٤٥,٦٧٢	٥,٩٢٧,٦٩٤			الإيجار
٣,٨١٨,٣٢٥	٣,٣٩٦,٢٩٨			الاستهلاك والإطفاء
١٦,٤٦٧,٤٤١	١٥,٩٦٨,٥٠٩			أخرى
<u>٧٩,١١٥,٤٣١</u>	<u>٨٣,٩٧٢,٩٩٥</u>			
٢٧٠	٢٧٨			متوسط عدد الموظفين في ٣١ ديسمبر
<u>==</u>	<u>==</u>			

٢٢-١ قدمت الشركة خلال السنة مساهمات مجتمعية بقيمة ١٥,٠٠٠ درهم (٢٠١٥: ١٥,٠٠٠ درهم)

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

#### ٢٣. معاملات الأطراف ذات العلاقة

تقوم الشركة في سياق أعمالها الاعتيادية بتحصيل الأقساط وتسديد المطالبات والدخول في معاملات مع شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ (المعدل). ترى إدارة الشركة بأن شروط مثل هذه المعاملات لا تختلف بصورة ملحوظة عن الشروط التي كان من الممكن الحصول عليها من أطراف أخرى.

(أ) فيما يلي تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
١١,١٢٥,٧٠١	٧,٩٩٥,٧٦٩	أقساط مكتتبة
=====	=====	
٣,٩٠٨,٨٠٩	٢٤,٥٧٠,٣٤٦	مطالبات مدفوعة
=====	=====	
٤٨,١٠٠,٠٠٠	-	أسهم ملكية مشتراه
=====	=====	
١٣,٥٢٦,٢٧٥	-	أسهم ملكية مباعه
=====	=====	
		موظفي الإدارة الرئيسيين
٢,٤٠٠,٠٠٠	٢,٤٠٠,٠٠٠	تعويضات قصيرة الأجل
=====	=====	
١٠٧,٠٢٠	١٤٠,٠٠٠	تعويضات طويلة الأجل
=====	=====	

(ب) فيما يلي تفاصيل الأرصدة لدى الأطراف ذات العلاقة كما في ٣١ ديسمبر

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
٣١,٥٥٦,٧٠٥	٢٤,٧٢٥,٥٠٠	أقساط تأمين مدينة (مدرجة ضمن المستحق من حاملي وثائق التأمين)
=====	=====	
٣,٥١٦,٩٧٦	٨٩٢,٩٠٠	إجمالي المطالبات قيد التسوية (مدرجة ضمن المطالبات التي تم الإبلاغ عنها ولم يتم تسويتها)
=====	=====	
١٢,٠٠٠,٢٣٣	-	أسهم ملكية محتفظ بها
=====	=====	
٧٢,٨٩٠,٠٠٠	٧٢,٨٩٠,٠٠٠	عقارات استثمارية
=====	=====	
٨٠,٩٥٠,٠٠٠	٧٨,١٢٠,٠٠٠	أعمال تطوير قيد الإنجاز
=====	=====	

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

### ٢٤. الارتباطات والالتزامات الطارئة

#### عقود الإيجار كمستأجر

يتم دفع إيجارات عقود الإيجار التشغيلي غير القابلة للإلغاء كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
١,٦٧٤,٠١٩	١,٣٨٩,٦٢٣	أقل من سنة
١,٥١٩,٤١٥	١,٩٧٥,٧١٧	أكثر من سنة
-----	-----	
٣,١٩٣,٤٣٤	٣,٣٦٥,٣٤٠	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

تستأجر الشركة مكاتبها بموجب عقود إيجار تشغيلي. وتمتد عادةً عقود الإيجار لمدة سنة مع خيار تجديد عقد الإيجار بعد ذلك التاريخ.

#### الالتزامات

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
٥٤,٩٧٨,٦٨٨	٥٤,٩٧٨,٦٨٨	التزامات تتعلق بإنشاء عقارات للتطوير
=====	=====	

#### الضمانات

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
٣٤,٠٧٩,٥٧٧	٣٤,٠٧٩,٥٧٧	خطابات ضمان
=====	=====	

تتضمن مبلغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم (٢٠١٥: ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم) صادر لصالح هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة.

#### الالتزامات الطارئة

تدخل الشركة كمدعى عليها في عدد من القضايا القانونية فيما يتعلق بأنشطتها التأمينية. ويتم رصد مخصص على أساس كل حالة على حدة عندما يكون من المحتمل أن ينتج في النهاية خسارة على الشركة من حيث التدفقات الخارجة للموارد الاقتصادية وعندما يمكن تقدير قيمة التدفقات الخارجة بصورة موثوقة.

### ٢٥. المبالغ مستحقة الدفع لحاملي وثائق التأمين فيما يتعلق بالمنتجات المرتبطة بالوحدات

أصدرت الشركة خلال السنة وثائق تأمين للمنتجات المرتبطة بالوحدات، والتي تنطوي على استثمار ومخاطر. يتم استثمار الجزء الاستثماري بالنيابة عن حاملي وثائق التأمين كما هو مفصّل عنها في الإيضاح ١٠-١ في هذه البيانات المالية.

الحركة خلال السنة:

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
٦,٥٥٤,٨٣١	٤٠,١٦٣,٥٦٩	كما في ١ يناير
٣٤,٧٧٢,٢١٦	٥٧,٢٩٤,٤٤٠	المبلغ المستثمر من قبل حاملي وثائق التأمين - صافي رسوم التخصيص،
(١,١٦٣,٤٧٨)	(٣٦٣,٠٣٦)	الاستردادات، الانقضاء والتنازل
-----	-----	التغير في القيمة العادلة
٤٠,١٦٣,٥٦٩	٩٧,٠٩٤,٩٧٣	
=====	=====	

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

### ٢٦. المعلومات حول القطاع

معلومات حول القطاعات التشغيلية

لأغراض إدارية يتم تقسيم الشركة إلى قطاعين أعمال هما التأمينات العامة والتأمين على الحياة. تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تقوم الشركة بناء عليه بإعداد التقارير حول المعلومات الخاصة بقطاعاتها الرئيسية.

الإجمالي		التأمين على الحياة		التأمينات العامة		
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
(مُعاد بيانها)		(مُعاد بيانها)		(مُعاد بيانها)		
٦٨١,١٠٢,٢٣٤	٨٧٧,١٠٥,٢٣٥	٢١٤,١٥٨,٨٥٨	٢٧١,٠٢٨,٠٥٣	٤٦٦,٩٤٣,٣٧٦	٦٠٦,٠٧٧,١٨٢	إجمالي أقساط التأمين
(٣٢٨,٨٣٤,١٧١)	(٣٨٠,٣٠٨,٤٩٣)	(٩١,٩٨٩,٤٩٢)	(١١٢,٥٣١,٠٥١)	(٢٣٦,٨٤٤,٦٧٩)	(٢٦٧,٧٧٧,٤٤٢)	إعادة التأمين المتنازل عنها
٣٥٢,٢٦٨,٠٦٣	٤٩٦,٧٩٦,٧٤٢	١٢٢,١٦٩,٣٦٦	١٥٨,٤٩٧,٠٠٢	٢٣٠,٠٩٨,٦٩٧	٣٣٨,٢٩٩,٧٤٠	صافي الأقسام المحتجزة
(٦٦,٠٧٤,٥٦٨)	(١٠٩,٧٣٨,٤٣٦)	(٤٤,٠٩١,٦٧٥)	(٥٢,٠١١,٤٤٨)	(٢١,٩٨٢,٨٩٣)	(٥٧,٧٢٦,٩٨٨)	صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتسبة والمستحق إلى حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات
٢٨٦,١٩٣,٤٩٥	٣٨٧,٠٥٨,٣٠٦	٧٨,٠٧٧,٦٩١	١٠٦,٤٨٥,٥٥٤	٢٠٨,١١٥,٨٠٤	٢٨٠,٥٧٢,٧٥٢	صافي الأقساط المكتسبة
(١٦٤,٢٤٧,٩٠٢)	(٢٢٨,٣٤٣,٠٢٢)	(١٥,٧٥٧,٣٩٣)	(٧,٤٨٢,٦٩٢)	(١٤٨,٤٩٠,٥٠٩)	(٢٢٠,٨٦٠,٣٣٠)	صافي المطالبات المتكبدة
٩,٥٧٨,٠٥٤	(٨,٢٣٩,١٤٥)	(٦,٤٤٩,٠٨٤)	(٢١,٤٥٤,٩٧٩)	١٦,٠٢٧,١٣٨	١٣,٢١٥,٨٣٤	صافي العمولات المكتسبة / (المتكبدة)
(٦٦,٣٩١,٤٥١)	(٧٠,٤٤١,٢٤٨)	(٢٠,٤٠٢,٥٦٩)	(٢١,٢١٢,١٠٢)	(٤٥,٩٨٨,٨٨٢)	(٤٩,٢٢٩,١٤٦)	مصرفات إدارية
(٢٩,٠٠٢,٣٠٧)	(٤١,١٧٢,٣٧٩)	(٧,٨١٣,٤٨٧)	(١٣,٧٥٩,٦٢١)	(٢١,١٨٨,٨٢٠)	(٢٧,٤١٢,٧٥٨)	التكلفة التشغيلية الأخرى المتعلقة بأنشطة التأمين
(١,١٦٣,٤٧٨)	(٣٦٣,٠٣٦)	(١,١٦٣,٤٧٨)	(٣٦٣,٠٣٦)	-	-	الزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات المحتفظ بها للمنتجات المرتبطة بالوحدات
(٢٥١,٢٢٧,٠٨٤)	(٣٤٨,٥٥٨,٨٣٠)	(٥١,٥٨٦,٠١١)	(٦٤,٢٧٢,٤٣٠)	(١٩٩,٦٤١,٠٧٣)	(٢٨٤,٢٨٦,٤٠٠)	إجمالي مصرفات التأمين
٣٤,٩٦٦,٤١١	٣٨,٤٩٩,٤٧٦	٢٦,٤٩١,٦٨٠	٤٢,٢١٣,١٢٤	٨,٤٧٤,٧٣١	(٣,٧١٣,٦٤٨)	إجمالي أرباح التأمين
(٢٨,٧٨٢,٦٨٤)	(٣٥,٣٩٧,٧٧٨)					صافي إيرادات الاستثمار
(١٢,٧٢٣,٩٨٠)	(١٣,٥٣١,٧٤٧)					المصرفات العمومية والإدارية
(٦,٥٤٠,٢٥٣)	(١٠,٤٣٠,٠٤٩)					خسائر السنة

راجع إيضاح ٢٨.

شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٢٦. المعلومات حول القطاع (تابع)

معلومات حول القطاعات التشغيلية

لأغراض إدارية يتم تقسيم الشركة إلى قطاعين أعمال هما التأمينات العامة والتأمين على الحياة. تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تقوم الشركة بناء عليه بإعداد التقارير حول المعلومات الخاصة بقطاعها الرئيسية.

التأمينات العامة		التأمين على الحياة		الإجمالي	
٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
(مُعاد بيانها)	(مُعاد بيانها)	(مُعاد بيانها)	(مُعاد بيانها)	(مُعاد بيانها)	(مُعاد بيانها)
١٨,٠٨٤,٩٨٧	٩,٩٠٣,١٣٣	٦,٠٢٨,٣٢٩	٤,٣٦٣,٩٣٣	٢٤,١١٣,٣١٦	١٤,٢٦٧,٠٦٦
٢,٠٩٢,٤٧٩	٣,١٨٨,٦٦٥	٦٩٧,٤٩٣	-	٢,٧٨٩,٩٧٢	٣,١٨٨,٦٦٥
٤٧,٠٠٠,٠٠٠	٣٧,٥٠٠,٠٠٠	٣٥,٣٩٠,٠٠٠	٣٥,٣٩٠,٠٠٠	٨٢,٣٩٠,٠٠٠	٧٢,٨٩٠,٠٠٠
٢٠٢,٦٨٦,٨٨٤	١٩٩,٨٨٠,٦٥٠	١٢٦,٧١٩,٧٠٨	٦٢,٧٥٦,٤١٨	٣٢٩,٤٠٦,٥٩٢	٢٦٢,٦٣٧,٠٦٨
٧٨,١٢٠,٠٠٠	٨٠,٩٥٠,٠٠٠	-	-	٧٨,١٢٠,٠٠٠	٨٠,٩٥٠,٠٠٠
٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠
٣٣٦,٦٨٦,٢٤٢	٢٠٨,٥٥٥,٣٣٨	٤٣,٨٤٥,١٥٢	٣٥,١٤٣,٥٦٤	٣٨٠,٧١٣,٣٩٤	٢٤٣,٦٩٨,٩٠٢
٣٢١,٩٨٧,٣١٣	٢٥٦,٩٦٠,٢٠٢	١٦٢,٧١٣,٣٠٤	٨٣,٦٠٧,٣٨٦	٤٨٤,٧٠٠,٦١٧	٣٤٠,٥٦٧,٥٨٨
٢٧,١٩٧,١٨٧	٣٧,٨٤٨,٣٨٢	٥٢,٧٣٨,٩٧٣	٤٦,٦٧٠,٤١٣	٧٩,٩٣٦,١٦٠	٨٤,٥١٨,٧٩٥
١,٠٤٠,٠٣٧,٠٩٢	٨٤٠,٧٨٦,٣٧٠	٤٣٢,١٣٢,٩٥٩	٢٧١,٩٣١,٧١٤	١,٤٧٢,١٧٠,٠٥١	١,١١٢,٧١٨,٠٨٤
٦١٢,٩٧٩,٢٨٧	٣٨٧,٨٦٣,٣٧٩	٦٠,٦١٣,٤٦٤	٥١,٢٨٤,٣٩٦	٦٧٣,٥٩٢,٧٥١	٤٣٩,١٤٧,٧٧٥
٢٩٥,٤٤٤,٢٧٢	٢٥٨,٥١٠,٦٣٠	١٠٤,١٤٠,٦٢٠	٤٨,١٨٨,٢١٢	٣٩٩,٥٨٤,٨٩٢	٣٠٦,٦٩٨,٨٤٢
٢,٥٦٢,٦٥٨	١,٥٥٢,٠١٢	٨٥٤,٢١٩	٥١٧,٣٣٨	٣,٤١٦,٨٧٧	٢,٠٦٩,٣٥٠
-	-	٩٧,٠٩٤,٩٧٣	٤٠,١٦٣,٥٦٩	٩٧,٠٩٤,٩٧٣	٤٠,١٦٣,٥٦٩
٩١٠,٩٨٦,٢١٧	٦٤٧,٩٢٦,٠٢١	٢٦٢,٧٠٣,٢٧٦	١٤٠,١٥٣,٥١٥	١,١٧٣,٦٨٩,٤٩٣	٧٨٨,٠٧٩,٥٣٦
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠
١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١
١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١
(٢٣,٣٤٢,١٣٥)	(٢٣,٣٤٢,١٣٥)	(٢٣,٣٤٢,١٣٥)	(٢٣,٣٤٢,١٣٥)	(٢٣,٣٤٢,١٣٥)	(٢٣,٣٤٢,١٣٥)
(٣١,٢٦٩,٢٨٩)	(٣١,٢٦٩,٢٨٩)	(٣١,٢٦٩,٢٨٩)	(٣١,٢٦٩,٢٨٩)	(٣١,٢٦٩,٢٨٩)	(٣١,٢٦٩,٢٨٩)
٢٩٨,٤٨٠,٥٥٨	٢٩٨,٤٨٠,٥٥٨	٢٩٨,٤٨٠,٥٥٨	٢٩٨,٤٨٠,٥٥٨	٢٩٨,٤٨٠,٥٥٨	٢٩٨,٤٨٠,٥٥٨
١,٤٧٢,١٧٠,٠٥١	١,٤٧٢,١٧٠,٠٥١	١,٤٧٢,١٧٠,٠٥١	١,٤٧٢,١٧٠,٠٥١	١,٤٧٢,١٧٠,٠٥١	١,٤٧٢,١٧٠,٠٥١

الموجودات

الممتلكات والمعدات  
الموجودات غير الملموسة  
العقارات الاستثمارية  
الأوراق المالية الاستثمارية  
أعمال تطوير قيد الإنجاز  
ودائع قانونية  
موجودات عقود إعادة التأمين  
ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى  
النقد والأرصدة المصرفية  
إجمالي الموجودات

المطلوبات

مطلوبات عقود التأمين  
ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى  
مخصص تعويضات نهاية خدمة الموظفين  
مبالغ مستحقة لحاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات  
إجمالي المطلوبات

حقوق الملكية

رأس المال  
الاحتياطي القانوني  
الاحتياطي الخاص  
احتياطي القيمة العادلة  
الخسائر المتراكمة  
إجمالي حقوق الملكية

إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

\*راجع إيضاح ٢٨.



## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

#### ٢٧. ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية عن طريق تقسيم صافي خسائر السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة كما هو مبين أدناه:

٢٠١٥	٢٠١٦	
درهم	درهم	
(٦,٥٤٠,٢٥٣)	(١٠,٤٣٠,٠٤٩)	صافي أرباح السنة
=====	=====	
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة
=====	=====	
(٠.٠٢)	(٠.٠٣)	ربحية السهم الأساسية والمخفضة
=====	=====	

لا يوجد تأثير للتخفيض على ربحية السهم الأساسية.

#### ٢٨. إعادة البيان

في ١ أكتوبر ٢٠١٦، قامت الشركة بمواءمة الأساس الخاص بالاعتراف باحتياطات المخاطر غير المنتهية المدة بما يتوافق مع متطلبات اللوائح المالية الصادرة بموجب القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ فيما يتعلق بشركات التأمين. ترتب على ذلك احتساب احتياطي المخاطر غير المنتهية المدة في تاريخ التقرير من قبل خبير اکتواري خارجي مستقل، معتمد من قبل هيئة التأمين، باستخدام مجموعة من الأساليب القياسية لتقدير المطالبات الاکتوارية، وذلك استناداً إلى البيانات التجريبية والافتراضات الحالية التي قد تتضمن هامش انحراف عكسي وفقاً لمتطلبات اللوائح الجديدة. نتج عن التغيير زيادة مطلوبات عقود التأمين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بمبلغ ١٥.٥ مليون درهم وانخفاض الأرباح المحتجزة بنفس القيمة. بالمثل في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، ارتفعت مطلوبات عقود التأمين بمبلغ ١٧.٣ مليون درهم وارتفعت الخسائر المتراكمة بنفس القيمة. يتضمن الجدول أدناه ملخصاً لتأثير عملية إعادة البيان.

#### (أ) تأثير إعادة البيان على بيان المركز المالي كما في ١ يناير ٢٠١٥

إعادة البيان	التسوية	وفقاً للبيان السابق	
درهم	درهم	درهم	
٣١٠,٧٠٨,٦٥٧	١٥,٥٣٤,٠٠٠	٢٩٥,١٧٤,٦٥٧	مطلوبات عقود إعادة التأمين
٣,٧٧٤,٩٦٣	(١٥,٥٣٤,٠٠٠)	١٩,٣٠٨,٩٦٣	الأرباح المحتجزة

#### (ب) تأثير إعادة البيان على بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٤٣٩,١٤٧,٧٧٥	١٧,٣٤٢,١٣٧	٤٢١,٨٠٥,٦٣٨	مطلوبات عقود إعادة التأمين
(٢٠,٨٣٩,٢٤٠)	(١٧,٣٤٢,١٣٧)	(٣,٤٩٧,١٠٣)	الخسائر المتراكمة

#### (ج) تأثير إعادة البيان على بيان الأرباح أو الخسائر للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

(٦٦,٠٧٤,٥٦٨)	(١٧,٣٤٢,١٣٧)	(٤٨,٧٣٢,٤٣١)	صافي التغيير في الأقساط غير المكتسبة واحتياطي
(٣٦٠,٦٢١,٢٥٧)	١٥,٥٣٤,٠٠٠	(٣٧٦,١٥٥,٢٥٧)	حاملي وثائق التأمين
(٠.٠٢)	(٠.٠١)	(٠.٠١)	إجمالي المطالبات المتكبدة
			ربحية السهم الأساسية والمخفضة

ترتب على عمليات إعادة البيان انخفاض الخسائر المعلنة سابقاً للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بمبلغ ١.٨ مليون درهم مما ترتب عليه ارتفاع خسارة السهم إلى ٠.٠١ درهم.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

٢٩. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف/إعادة تجميع أرقام المقارنة التالية لتتوافق مع العرض المتبع في البيانات المالية.

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ درهم	إعادة التصنيف درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ درهم	
٨٤,٥١٨,٧٩٥	(٩,٥٠٤,٠٣٧)	٩٤,٠٢٢,٨٣٢	النقد والأرصدة المصرفية
٢٦٢,٦٣٧,٠٦٨	٩,٥٠٤,٠٣٧	٢٥٣,١٣٣,٠٣١	الأوراق المالية الاستثمارية
٣٠٦,٦٩٨,٨٤٢	(٩,٥٠٤,٠٣٧)	٣١٦,٢٠٢,٨٧٩	ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
٤٠,١٦٣,٥٦٩	٩,٥٠٤,٠٣٧	٣٠,٦٥٩,٥٣٢	مبالغ مستحقة لحاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات